

## Prórroga imprevista de la "cumbre" entre checos y soviéticos

### Tras darse por concluida no hubo acuerdo sobre el comunicado oficial

Cierna Nad Tisou, Checoslovaquia (Efe-Reuter).—Los dirigentes checos y soviéticos han reanudado, en la mañana de hoy, sus conversaciones «en la cumbre», iniciadas el lunes.

**BREZNEV, INDISPUERTO**

Cierna Nad Tisou (Efe-Reuter).—En círculos comunistas de Moscú se afirma que Leonid Breznev, dirigente de la Unión Soviética, se ha sentido indispuerto poco antes de la hora del almuerzo y ha tenido que abandonar la conferencia entre altas jerarquías de Rusia y Checoslovaquia.

**REUNION FINAL**

Cierna Nad Tisou (Efe-Reuter).—Leonid Breznev ha vuelto a la mesa de negociaciones esta noche, después de haberse sentido repentinamente enfermo, informa Radio Praga.

Previamente se había indicado que las conversaciones habían sido terminadas y que se preparaba un comunicado final.

**SIGUE LA CONVERSACION**

Cierna Nad Tisou, Checoslovaquia (Efe-UPI).—Un desacuerdo de última hora acerca del comunicado ha forzado a los dirigentes checos y rusos, esta noche, a reunirse de nuevo el jueves por la mañana, según se ha sabido hoy.

Las dificultades del comunicado y la inesperada duración de la reunión hasta el jueves fue informada por la propia Agencia UPI, que anteriormente había dicho que la conferencia había concluido.

## Fuerzas militares controlan el orden en Méjico D. F.

### Ante la grave situación, las autoridades se vieron obligadas a pedir la ayuda del Ejército

Pasaporte a Pérez Jiménez para que pueda trasladarse a Europa

Caracas (Efe-Reuter).—El ex-presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, confinado en la cárcel, se le ha concedido un pasaporte para que pueda abandonar el país y se trasladará a Europa dentro de las próximas 48 horas, según ha sido revelado en fuentes allegadas al Ministerio del Interior.

El ex-presidente ha permanecido en la cárcel por espacio de más de cinco años, mientras se halla pendiente la sentencia por cargos de malversación de fondos, que se le imputan.

Pérez Jiménez, que cuenta 54 años de edad, se halla confinado en la Cárcel Modelo de Caracas.

Se espera que el Tribunal Supremo formule la sentencia de un momento a otro y en virtud de las leyes venezolanas, el tiempo que una persona pasa en la cárcel antes de ser pronunciada sentencia, cuenta como el doble, por lo que se espera que sea puesto en libertad inmediatamente.

**ARGUEDAS Y SU CASO**

Londres (Efe).—La estancia del ex-ministro boliviano del Interior, Antonio Arguedas, de momento, está limitada a unos pocos días más, anunció esta mañana un portavoz del Ministerio del Interior.

Los rumores según los cuales los Estados Unidos o determinados grupos extranjeros suponen una amenaza para el político boliviano fueron desmentidos por el mismo portavoz.

Al día siguiente de su llegada hubo rumores según los cuales había sido secuestrado y otros hablaban de que se le hacía presión para obligarle a ir a los Estados Unidos.

**LOS TAXISTAS DE RIO PIDEN PROTECCION**

Río de Janeiro (Efe).—Veinte mil taxistas iniciaron hoy una huelga para exigir de las autoridades garantías para su vida en el ejercicio de la profesión, tras la reciente ola de asesinatos de conductores de ocho vehículos, que causó diez víctimas en los últimos días.

Varios taxistas intentaron linchar ayer a dos sujetos que fueron detenidos mientras asaltaban a un conduc-

(Pasa a séptima página)

## ANTE MILLARES DE FIELES, PAULO VI HABLA DE LA "HUMANAE VITAE"

### «Jamás como en esta ocasión hemos sentido tan agudamente el peso de nuestro cargo, al servicio de la Humanidad»

Castelgandolfo (Efe).—«Es natural que os hablemos de la Encíclica que acabamos de publicar sobre la regulación de la natalidad», afirmó el Papa hoy en el discurso pronunciado durante la audiencia general concedida en Castelgandolfo a millares de fieles procedentes de diversos países.

Paulo VI dijo que más que hablar del documento quería hacer partícipes a sus oyentes de los sentimientos que le han animado a lo largo de los años de preparación y elaboración de este documento.

«Fue primero —dijo el Papa— la conciencia de nuestra inmensa responsabilidad y este sentimiento nos ha hecho sufrir mucho, porque jamás como en esta ocasión hemos sentido tan agudamente el peso de nuestro cargo al servicio de la entera humanidad.

«Ha sido después la caridad, la sensibilidad pastoral hacia quienes serían llamados a integrar la enseñanza de la Iglesia en su vida familiar y conyugal, lo que nos ha inspirado constantemente».

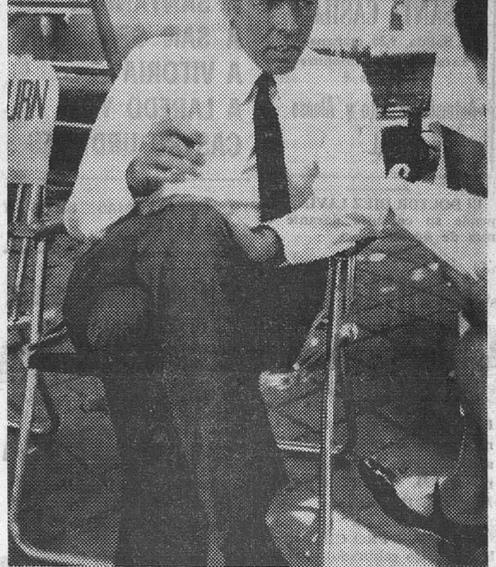
«Y es, por último, la esperanza de que este documento será aceptado favorablemente por todos los fieles, sea cual fuere la diversidad de opiniones en los diversos ambientes. Queremos, en efecto, esperar que todos, especialmente los esposos cristianos, aunque sientan que nuestras palabras son difíciles de poner en práctica, sabrán comprender que solamente la fidelidad al pensamiento de Cristo ha motivado esta aparente severidad».

Nos nos esforzamos de todo corazón, en mostraros la grandeza del amor humano, llamado a transfigurarse, por Cristo y en Cristo, en la imagen de aquello que El, como cabeza de la Iglesia, siente por su Esposa mística.

«Hijos e hijas queridos —concluyó el Papa— he aquí los sentimientos que nos han guiado en el estudio y exposición de una cuestión cuya importancia es capital para la existencia humana y el porvenir del Mundo. Este, o no, directamente interesados en el problema tratado en la Encíclica, acoged nuestra palabra con el mismo amor a la verdad y el mismo respeto a las personas que nos hemos tratado de poner en ella al redactarla».

«Y que nuestra bendición, al final de esta audiencia, os sirva de testimonio de nuestro afecto y estima».

## EL AGENTE FLINT ACTUA EN MADRID



Se está rodando en Madrid una película de la serie del Agente Secreto Flint que, protagonizada por el actor norteamericano James Coburn, tanto éxito obteniendo en todo el mundo. El "film" lleva por título "Un contrato difícil" y en esta "foto vemos un momento del rodaje de una secuencia en la Puerta de Alcalá.—(Foto Fiel)

## CARDENAL HERRERA EL FERVOR POPULAR

### El señor Silva Muñoz ostentaba la representación del Caudillo

Varios Prelados y numerosos sacerdotes concelebraron la misa de «cuerpo presente» en la catedral malagueña

Málaga (Por teléfono, del corresponsal de la Agencia «Logos», Claudio Grondona).—A las ocho de la tarde, como estaba anunciado, dieron comienzo los actos del funeral y sepelio del Cardenal Herrera Oria.

Sobre las siete de la tarde, ya estaba lleno el templo, con excepción de los lugares reservados a las autoridades e invitados.

La plaza del Obispo estaba también atestado de público que no había podido entrar en el sagrado recinto y contemplaba la llegada de autoridades e invitados. Estos fueron llegando paulatinamente y se colocaron según el protocolo.

Todo el espacio restante que no estaba acotado fue ocupado por el pueblo. El aspecto de la catedral era impresionante. Hasta tal punto, que no era posible dar un paso. Una escudrilla del ala de bombardeo estacionada en el aeródromo del Rompedizo dio unas pasadas sobre la Santa Iglesia Catedral.

A las ocho de la noche dieron comienzo los actos religiosos. Poco antes había hecho su entrada en el templo el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, que ostentaba la representación del Jefe del Estado, y al que fueron rendidos honores militares por la compañía del Regimiento de Aragón. El señor Silva Muñoz pasó luego a ocupar un sitial junto al Evangelio. Las autoridades se colocaron en el bajo

(Pasa a séptima página)

## EL CAUDILLO PASO LA TARDE NAVEGANDO EN EL «AZOR»

### Un nuevo parador de turismo y el encendido automático de la iluminación artística de la ciudad, inaugurados por Fraga, en Toledo

#### Visita de Joseph Kennedy a la capital de España

La Coruña (Cifra).—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, permaneció durante toda la mañana de hoy en su residencia veraniega del Pazo de Meirás.

A las dos y media de la tarde, embarcó en el yate «Azor», atracado en el puerto de Sada y almorzó a bordo, en compañía del ministro de Marina y un reducido grupo de invitados.

Poco después de las cuatro de la tarde, el «Azor» levó anclas y se hizo a la mar.

**EL JEFE DEL ESTADO REGRESA AL PAZO DE MEIRAS**

La Coruña (Cifra).—Pasadas las nueve de la noche arribó al puerto de Sada el yate «Azor», en el que se había hecho a la mar, a los dos y media de la tarde, el Jefe del Estado.

Desde Sada, el Generalísimo Franco se trasladó a su residencia en el Pazo de Meirás.

**INAUGURACION DEL PARADOR CONDE DE ORGAZ**

Toledo (Cifra).—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha inaugurado en la tarde de hoy el parador nacional «Conde de Orgaz» y el encendido automático de los monumentos artísticos de la ciudad.

Finalmente, entregó seis televisores a otros tantos teleclubs de la provincia.

El nuevo parador, que hace el número 76 de la red nacional de paradores que dependen de Administración Turística española, está situado en la ladera del cerro del Emperador, entre los puentes de Alcántara y San Martín y desde él se divisa la bella panorámica que ofrece la Imperial Ciudad en sus cerros cercanos.

Se han invertido en el parador «Conde de Orgaz» cerca de 25 millones de pesetas. Consta de 21 habitaciones dobles, con baño, salones, bar, comedor para 110 plazas, amplia terraza donde podrán servirse comidas, aparcamiento para cuarenta automóviles, así como todos aquellos servicios complementarios en un establecimiento de esta categoría. Será dotado inmediatamente de piscina y aire acondicionado. Pasado mañana abrirá sus puertas al público y sus precios serán semejantes a los de un hotel de primera A.

La instalación montada para la iluminación simultánea de todos los monumentos de la ciudad consta de un equipo electrónico que envía impulsos a los contactores del cuadro eléctrico.

La instalación permitirá la contemplación de los lugares estratégicos, durante unos minutos, por el sistema de huchas para monedas y la admiración de las bellezas de Toledo iluminado.

## CATASTROFICO INCENDIO



Ilkley (Yorkshire).—Los bomberos durante la evacuación por una ventana exterior del Hotel Moor de varias personas bloqueadas por el fuego en el incendio registrado en dicho hotel. Unas veinte personas fueron rescatadas por los bomberos. Se cree que otras cinco pueden haber perecido en el siniestro.—(Telefoto UPI-Cifra)

## Más de 115.000 guineanos tomarán parte como votantes en el próximo referéndum

### Una comisión inglesa investigará los disturbios de Abril en Gibraltar

Londres (Efe Reuter).—El gobernador de Gibraltar, sir Gerald Lathbury, ha creado hoy una comisión que se encargará de investigar los disturbios registrados en el Peñón el pasado día 6 de Abril.

La comisión deberá llevar a cabo también una encuesta sobre las medidas adoptadas para casos de disturbios y formular recomendaciones.

Sir Gerald pidió tropas del ejército para que ayudasen a la Policía el 6 de Abril, cuando centenares de gibraltareños irrumpieron en las calles destruyendo bienes pertenecientes a un grupo de individuos llamados «palomas», que habían celebrado conversaciones secretas en Madrid con autoridades españolas para tratar sobre el futuro de Gibraltar.

Los dos comisarios son sir Alistair Forbes, presidente del Tribunal de Apelaciones para las Seichelles, Santa Helena, islas Falkland y territorios británicos del Ártico, y sir Richard Catling, ex-comisario de Policía e inspector general de Policía en Kenya.

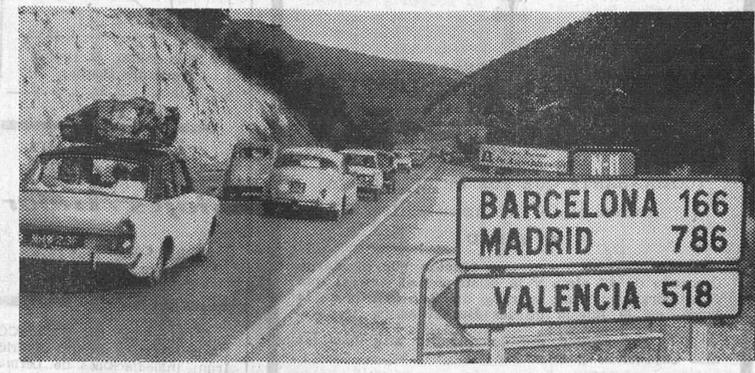
La Comisión iniciará el trabajo el día 9.

## ANTE EL REFERENDUM DE GUINEA

Santa Isabel (Efe).—A la vista del censo rectificado, en la isla de Fernando Poo podrán emitir sufragio quince mil personas de los municipios de San

(Pasa a séptima página)

## HA COMENZADO LA GRAN «INVASION»



Esta fotografía nos da una muestra del extraordinario tráfico turístico que se registra estos días en el puesto fronterizo de La Junquera, entre España y Francia. La gran invasión veraniega de España por parte de la Europa que este verano todavía no conoce lo que es el calor y el sol, ha comenzado.—(Foto Fiel)

## KIESINGER VENDRA A ESPAÑA EN OCTUBRE

### Previamente visitará Portugal

Bonn (Efe-UPI).—El canciller alemán occidental Kurt Georg Kiesinger visitará la Península Ibérica a fines de Octubre próximo, según ha sido anunciado hoy en esta capital.

Según un portavoz del Gobierno, Kiesinger se trasladará a Portugal el 24 de Octubre y permanecerá en dicho país hasta el día 27, para luego realizar una visita a España entre los días 27 y 30 de Octubre.

Su itinerario exacto será anunciado próximamente.

(Pasa a séptima página)

# Postal

## Interesante publicación

La benemérita e infatigable labor de investigación que, hace largos años, viene desarrollando en nuestra ciudad y provincia, el ilustre académico don Ismael García-Rámila, es digna de los más encendidos elogios, por su volumen y hondura, por su acendrado burgalesismo y su noble fin de divulgación de tradiciones, riquezas, costumbres y reliquias históricas y demás facetas que la vida del "Burgos de antaño" ofrece como materia inagotable de estudio y de ejemplar aleccionamiento para los burgaleses de hoy.

De la fecunda ejecutoria que, como investigador y publicista presenta el profesor García Rámila, a través de sus múltiples colaboraciones periodísticas, sus diversos libros y su certera gestión como director del "Boletín de la Institución Fernán González" no es preciso que hablemos. Pues alcanza dimensiones realmente extraordinarias. Sin embargo, si nos complace destacar cómo esa obra prosigue con la misma ilusión y el mismo impulso que le han caracterizado en el curso de muchos lustros y cómo, fruto de tan meritosísimo laborar, ha surgido una nueva e interesante publicación concretamente referida a la histórica Lerma, trabajo, de gran empaque y cuajado de interesantísimos pormenores sobre la famosa villa del Duque, la cual queda delineada brillantemente en una de las épocas más sugestivas de su Historia.

No cabe duda que, cuantos estudiosos deseen conocer pormenores y circunstancias referentes a Lerma, podrán encontrar en la publicación a que nos referimos un verdadero centón de noticias que sirven de base al conocimiento exacto de no pocas peculiaridades de la vida lermeña, totalmente desconocidas para muchos y quizás reveladoras, también, para no pocos.

Por cuanto significa, en todos esos aspectos, esta nueva publicación debida a la pluma del profesor García - Rámila, nos complacemos en poner de relieve su aparición. Porque, en definitiva, representa, un nuevo y ejemplar testimonio del recio espíritu de ilustre autor y, también, de su ejemplar laboriosidad, tantas y tantas veces puesta de manifiesto, en servicio de Burgos y de sus glorias, tradiciones y tesoros históricos - artísticos.

**BURGENSE**

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

**MENU TURISTICO.** — A efectos de un mejor cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre menú turístico, la Delegación provincial de Información y Turismo, recuerda a las industrias de restauración que la Orden de 12 de Mayo de 1966, establece la obligatoriedad de hacer constar en las cartas de platos de tales establecimientos y en lugar bien visible de las mismas, lo siguiente:

Número mínimo de platos sin suplemento que, de acuerdo con su categoría, deben tener en cada grupo.

La advertencia de que de no cumplirse tal exigencia y cualquiera que sea su causa, el cliente podrá elegir otros platos, aún cuando estén gravados con suplemento, si tener que pagar éste.

### DELEGACION DE JUVENTUDES

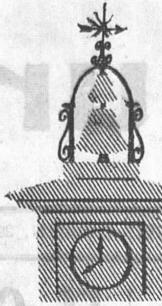
**DÍA DE LA FAMILIA EN LOS CAMPAMENTOS.** — Se comunica a los familiares de los niños que se encuentran en los Campamentos "Rodrigo Díaz" y "Arqueros del Arlanza", que el próximo día 4 se celebrará el "Día de la Familia" en cada uno de ellos y que los billetes pueden sacarse a partir de la fecha, de la Agencia Espino, calle Defensores de Oviédo, número 9.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Pasa al Almacén Central de Intendencia el teniente coronel de dicho Cuerpo, D. Sotero Casado Izarra, de la Dirección general de Servicios (Jefatura de los Servicios de Intendencia del Ejército).

### GARAJE SOLAS

Lava y engrasa su auto. **SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA**



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Gemma Candás González, Laura Isabel Espinosa Navarro, María del Carmen Hernández Hernández, María de los Angeles González Cebrero, Jesús Ignacio Azofra Nebreda, Ana María Arconada Iglesias, María de la O Arévalo Orliuel, Carlos Sotero Angulo Bravo, Antonio Javier Hernán. do Serrano, Antonio Jiménez Hernández, María Yolanda Gutiérrez Sebastián, Iván Orea Gamarra, José Ignacio Mahamud Santos, Ana Belén Mayoral Pérez, Oscar Terán Moya, Carmelo Velasco Martín, Roberto Maté Barbero, Margarita Mansilla Cárcano, Jorge Carlos Lahoz Merino, Miguel Angel Pérez Martín.

**Matrimonios.** — Don Bernardo Alvarez Eistly con doña Mercedes Perales Santamaría, hoy a las siete de la tarde en la Merced.

**Defunciones.** — Brigida Campo Barcina, de San Salvador del Valle, 72 años, Hospital Provincial; Trinidad Arnáiz Fernández, de Burgos, 80 años, Barrio Gimeno, 13.

Temperatura ambiente. — Máxima, 26,2 grados a las 14,15 horas; mínima, 15,4 grados a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 10,8 kilómetros; a las dos de la tarde, N — 7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 14,4 kilómetros.

afectando a las casas de Amador Moral y Emilio Villa. Las pérdidas se calculan en unas 200.000 pesetas. Doshoras y media se tardó en sofocar el fuego, en cuya extinción colaboraron fuerzas de la Guardia Civil y el vecindario.

Hassan Ben Mohamed, de 27 años, atropellado al ciclista Cristóbal López Merinero, de 57 años, soltero, labrador, vecino de Veguellillas, quien resultó con heridas de pronóstico reservado.

nutos efectuó una corta visita a la ciudad, emprendiendo seguidamente viaje con dirección a San Sebastián.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII), Castroviejo, San Julián, 13.

**LETRAS DE LUTO.** — A la avanzada edad de 91 años, dejó de existir ayer en nuestra ciudad, doña Amalia Gil Gómez, viuda de Angel de la Viuda.

Descanse en paz el alma de la finada, a cuyos hijos, don Maximiano y don Eugenio, hija política, nietos y demás familia expresamos nuestro más sentido pésame.

ESTA mañana llegó a Burgos una comisión de niñas de Pamplona, que hizo entrega de un precioso álbum como homenaje de las niñas de Navarra a la hija del Jefe del Estado. Carmencita Franco agradeció el obsequio elogiando la belleza del álbum.

El ministro del Interior ha recibido la visita del jefe del Servicio nacional de Benacholua, señor Martínez de Bedoya, y del miembro de la Junta Política y gobernador civil de Sevilla, señor Gamero del Castillo.

La temperatura máxima de hoy fue de 35,6 grados y la mínima de 16,4.

### Domingos y festivos

A los pueblos de PINARES Salida, 9 mañana Estación de Autobuses Inscripciones: Taquilla 3 AUTOMOVILES LA SERRANA, S. L.

### CONATO DE INCENDIO.

— A las once de la mañana de ayer acudieron los bomberos a sofocar un pequeño incendio registrado en el tejado de la casa núm. 23 de la calle de San Juan. Afortunadamente el siniestro no revistió importancia, siendo sofocado a los pocos momentos de la llegada de los bomberos.

### EXCURSIONES

Domingo, 4 de Agosto **A SANTANDER A SAN SEBASTIAN A CASTRO URDIALES** Grandes fiestas **VIAJES CAMPEADOR** Agencia G. B. núm. 139 con el patrocinio de VIAJES LUGAR, S. A. Laín Calvo, 20 Teléfono 200347

### SE PRECISA PINCHE

PARA TALLER. Razón: TALLERES S. G. M. Calle 4 Polígono, zona Ventilla. (R. O. C. núm. 898)

### BOLETIN METEOROLOGICO.

— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Feminino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,2; a las dos de la tarde, 688,2; a las siete de la tarde, 688,2.

### PINTORES AUTOMOVILES

SE NECESITAN Presentarse de 9 a 1 tarde en TALLERES PEDRO Vitoria, 105 (R. O. C. n.º 788)

EL DOCTOR MATEO MARGARIT, suspende su consulta de medicina interna en Almirante Bonifaz, número 8, durante el mes de Agosto.

### TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

**A LAREDO A SANTA CASILDA** Salida, 9,30 mañana Estación de Autobuses Taquilla 4 Automóviles Soto y Alonso S. L.

### EL DOCTOR DIEZ LAVIN, suspende su consulta durante el mes de Agosto.

### AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Preferible con estudios de Comercio. Edad máxima 25 años, ambos sexos. Dirigirse al número 894. Publicidad ALAS. Almirante Bonifaz, 3.

### EL CUPON PRO CIEGOS.

— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 600 pesetas el número 065 y con 50 pesetas todos los números terminados en 65.

### Viajes SAYCA

**A MADRID** FIN DE SEMANA Salida, día 3

### Domingo, día 4

**A SANTANDER A SAN SEBASTIAN**

Miércoles, día 7 **A VITORIA** TOROS

Ag. G. G. número 136 intermediaria de Alhambra Moneda, 18 Teléfono 205740-590

### SUSPENSION DE CONSULTA.

— El doctor Renedo, suspende la consulta desde el 1 al 15 de Agosto.

### Revelado rollos 24 horas

Material fotográfico **San Pablo, 17 (bajo) Almirante Bonifaz, 24**

### VIAJES NOVIOS

**viajes Aralar** CALERA, 5 TELEFONO 202053

### ACCIDENTE DE TRAFICO.

En la carretera general Madrid. Irún, inmediaciones de Lerma, el turismo francés matrícula 1729 EV-62 que conducía el súbdito marroquí residente en Francia,

### Domingo, 4 de Agosto

**EXCURSIONES A SANTANDER A SAN SEBASTIAN A VITORIA A LAREDO Y CASTRO URDIALES**

### A COVARRUBIAS, SILOS Y LA YECLA.

### A Melgar de Fernamental

PLAYA ARTIFICIAL Formidable ambiente en cafeterías y sala de baile. Salidas de Burgos: 10 mañana y 6,45 tarde.

### Viajes CLUNIA

Agencia de Viajes. G. B. 134 Intermediaria de HARO. S. A. PALOMA, 25 - Tfno. 206633

### VIAJERO ILUSTRE.

— A primera hora de la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad, procedente de Madrid, el presidente del Tribunal Supremo, don Francisco Ruiz Jarabo. El presidente del alto Tribunal de Justicia almorzó en el restaurante "Ojeda" y después de descansar breves mi-

**Talleres GRAFICOS**  
"Diario de Burgos"  
Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS  
Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA  
TALLERES GRAFICOS  
Vitoria, 13. Apartado 46. Teléfono 2832  
PROYECTOS PRESUPUESTOS

**MILAGROS LEAL**  
EN SU MÁS GENIAL CREACION  
**«LA CELESTINA»**  
de Rojas. Versión de Alejandro Casona  
— CON —  
**JAIME BLANCH - EMILIA RUBIO**  
**SALVADOR SOLER MARY**  
Dirección: JOSE OSUNA  
DOS MIL REPRESENTACIONES EN ESPAÑA  
HOY. — 7,45 tarde y 11 noche  
**GRAN TEATRO**  
DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, de 5 a 10 y 10,45. Un programa sensacional. «Como un trueno» (3). Jean Gabin. Asombrosa. Excitante. Insuperable y «Modesty Blaise, super agente femenina» (3). Terence Stamp. Dirk Bogarde. Seductora. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — Hoy, espectacular estreno. ¡Be-lisimas mujeres! ¡Música pop! y el rey de la canción moderna: Elvis Presley en «Paraiso hawaiano» (3). En technicolor. Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. El mejor programa del año. **«LA MUJER X»** Lana Turner ¡Soberbia! ¡Magnífica! ¡Extraordinaria! y **«VIVA ZAPATA»** Marlon Brando Un torbellino de acción e intenso dramatismo. —Mayores 18 años—

**AVENIDA** Hoy, de 5 a 10 y 10,45 Un programa sensacional y grandioso. **«COMO UN TRUENO»** Jean Gabin, Lilli Palmer, Robert Hossein. ¡Asombrosa! ¡Risueña! ¡Excitante! El mayor impacto de la pasada temporada y **«MODESTY BLAISE, SUPER AGENTE FEMENINO»** Terence Stamp Dick Bogarde Color de Luxe Seductora, violenta y terriblemente divertida. —Mayores 18 años—

**CONSULADO.** — «Mafia yo te saludo» (3). Henry Silva. Elsa Martinelli y «La última batalla de los apaches» (2). Lex Barker, Pierre Brice. Continúa de 4,30 a 12,30. Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Continuación de estreno. Último día. «Los tres invencibles» (2). Cinemascope. Technicolor. Mark Forrest y «La viuda soltera» (2). Cinemascope. Eastmancolor. Niños menores de 10 años, 7 pesetas.

**TIVOLI.** — Cine de Arte y Ensayo — con aire acondicionado — 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno. ¡La obra maestra de Joseph Losey! «The servant (el sirviente)» (4). Dich Bogarde. Versión original con subtítulos en español. Rigurosos mayores 18 años.

**CORDON.** — ¡Mes de grandes reposiciones! 5,7,45 y 10,45. En cinemascope-color, la s batallas más sobrecogedoras entre los indios y las «casacas rojas» en... «La carga de la Policía Montada» (2). Allan Scott y Frank Latimore. (Menores).

**HERMANOS LARGO.** — En sesión de tarde y noche «El Idiota».

**CALIFICACION MORAL** 1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3-R. mayores de 18 años con reparos; 9. altamente peligrosa.

El novenario de rosarios que comienzan hoy, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Cosme y San Damián, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**  
**Doña Sofía del Barco**  
Castriello

Que falleció el día 30 de Julio de 1968. (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les anticipan las gracias. Burgos, 1.º de Agosto de 1968.

**LA SEÑORA**  
**DOÑA AMALIA GIL GOMEZ**  
(Viuda de Angel de la Viuda)

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus resignados: hijos, don Maximiano y don Eugenio; hija política, doña Victoria Castriello Gutiérrez; nietos, María Asunción, Angel, Amalia y Angelines; nietos políticos, Nicolás González y Ana Varona; hermana política, Juana de la Viuda; sobrinos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de La Anunciación, hoy día 1.º, a las ONCE, a continuación la conducción al cementerio de San José, por lo que les quedarán reconocidos al tener a bien en asistir a tan piadosos actos.

VIVIA: MELCHOR PRIETO, 35, Burgos, 1.º de Agosto de 1968

**PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR**  
**Don Dimas Sevilla Gallo**

Falleció el día 2 de Agosto de 1967 (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 2, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Acto de caridad por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 1.º de Agosto de 1968

**PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR**  
**D. Valentín Fernández-Soto González-Bárcena**  
(COMANDANTE QUE FUE DE ARTILLERIA)

Falleció el día 2 de Agosto de 1967 (Q. E. P. D.)

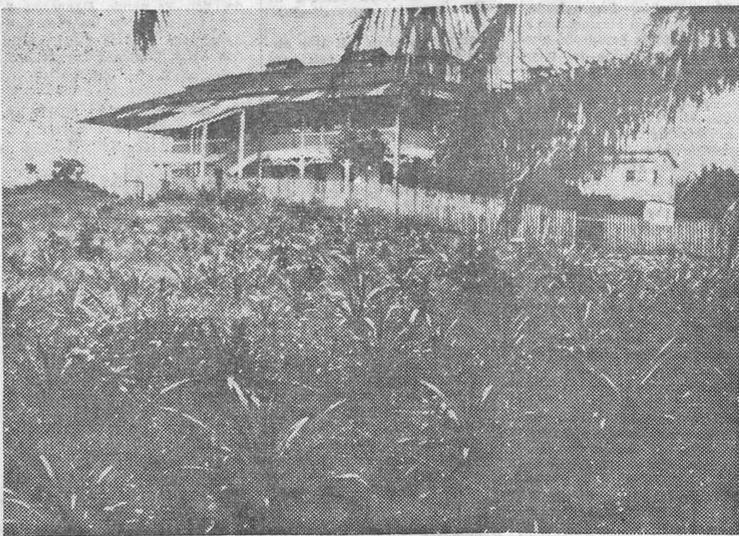
LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, viernes, día 2, a la una de la tarde, en la iglesia de las Bernardas.

Acto de caridad por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 1.º de Agosto de 1968

# VIVISECCION DEL ESPIRITU DE LA GUINEA

## ASI ES EL PUEBLO QUE AHORA EMPIEZA A SER NACION

- En Río Muni se pasa de la tarde a la noche en un solo instante
- Los «safaris» son espléndidos se puede cazar desde el faisán al gigantesco elefante, el leopardo y el cocodrilo. Pero la caza del gorila está prohibida
- Los caminos de la que ahora empieza a ser nación se abrieron a machetazo limpio en la intrincada vegetación de la selva
- Bata es la capital de los bosques y todos los amaneceres se corona con la palma del dátil, del aceite y del cocotero



En medio del bosque pueden verse estas viviendas construídas para los nativos.—(Foto CIFRA)

Por Isabel MONTEJANO MONTERO

COPYRIGHT BY CIFRA GRAFICA

BATA, LA CAPITAL DE LA SELVA

tiene un instante en el cielo, se cubre éste de una clámide sangrienta y luego se precipita en el mar. Porque allí se pasa de la tarde a la noche en un momento. Y en la noche de África, el aire parece testigo impercedero y guardián eterno del momento en que comienza el temblor de los tambores. Los territorios de la Guinea Continental, se extienden entre el estuario del Río Campo y el Río Muni. Ambos son dos brazos marinos de singular belleza. Hay unas islas que puntan la bahía, Corisco y los Elobeyes. Estamos en la tierra africana, donde las plantaciones de café y cacao se multiplican.

La superficie es de 26.017 kilómetros cuadrados y su población se aproxima a los 200.000 habitantes.

Bata, la capital de la selva, es una ciudad urbanizada, moderna, sugestiva. Tiene unas magníficas calles trazadas ampliamente, y en ellas se levantan bellos edificios, y dispone de un aeropuerto internacional y de un puerto muy bien acondicionado.

La isla de Corisco, antigua capital del archipiélago Mandju y lugar feudal de la dinastía de los «boncoros» o antiguos reyes bengas, emerge mar adentro frente al estuario del Muni.

**LAS PLAYAS DEL CONTINENTE.— RIO MUNI ES UN VIVERO PARA LA CAZA.— LA GASTRONOMIA.**

Las playas son espléndidas, sus arenas son blancas y finas, y las aguas que las bañan, limpias y tranquilas. A muy pocos kilómetros de Bata, se puede disfrutar de una amplia extensión de estas playas, que están sombreadas por los cocoteros

ros y la gigantesca vegetación tropical. También las playas de las islas de Elobey Grande y de Corisco son muy hermosas, y constituyen un verdadero remanso de paz para el turista que llega a ellas.

La fauna tropical, que es pequeña en la isla de Fernando Poo, es aquí enorme, y la cacería, se convierte en auténticos «safaris» que puede ir desde la persecución y cobranza de los faisanes hasta los elegantes y grandes elefantes, pasando por el cocodrilo, el gorila, el leopardo, etc. Hay diversos parques territoriales que se han convertido, por obra y gracia de la civilización en parques nacionales de caza. Concretamente la caza del gorila está prohibida en todo el territorio. Abunda también la caza menor, y la pesca es también muy importante.

Las especialidades gastronómicas son muy pocas, ya que el pueblo «fang», así se llama al continental de Guinea—, es de pocas complicaciones en este sentido, ya que la tierra es tan fértil y generosa que da todo lo que precisa para el diario sustento. Son muy aficionados a la caza, y la carne la comen asada y envuelta en hojas de plátano. En algunos poblados del interior, se continúa haciendo la cacería del elefante, ya que en dichos lugares es muy solicitada esta carne. La cacería se celebra con grandes festejos y libaciones comunitarias.

El vino del continente es el extracto de la palmera o también «vino de palma» y el «maïns», que es una especie de aguardiente que también se obtiene de la palmera.

No es tan riguroso como creemos el clima de la Guinea Ecuatorial. Es, lógicamente, el propio de la región tropical, y las estaciones se delimitan con los nombres de «seca» de «lluvias», «sequilla» y «lluviosa», siendo, por el contrario de lo que ocurre en Fernando Poo, la estación más fresca la seca. La temperatura media imperante es de unos 25 grados.

**TAMBIEN EL «BALELE» ES AQUI INTENSIDAD Y NERVIOS.— LOS BUENOS TALLADORES DE MARFIL Y EBANO**

Las demostraciones más importantes de la artesanía de Río Muni, son las de los objetos mágicos, los adornos y vestidos, las herramientas y la cerámica, pero especialmente la talla de marfil y la artesanía de los talladores de ébano y marfil, que con la simple herramienta de un cuchillo afilado, son capaces de hacer las más hermosas y sugestivas obras de arte.

Si pasamos a las reminiscencias folklóricas de este pueblo siempre lleno de encantos, hallaremos que aún perduran la ceremonias para conjurar a los malos espíritus. La conjuración la hace el hechicero por medio de exhortaciones a las divinidades buenas y a los demonios perversos. Precisamente uno de los más populares festejos guineanos, es la ceremonia de la ablución, allí llamada «abira» con la que se repele a los malos espíritus causantes de las desgracias. Pero tenemos que

reconocer que sigue siendo el «balele», vibrando con toda su intensidad y nervio, el baile de más extraño exorcismo que enciende de pasión y de sensualidad a los danzantes.

Otro baile muy sugestivo es la «banga» que es una danza típica de los pueblos playeros de la isla de Corisco. Tiene un complicado ceremonial y las bailarinas van empolvadas de blanco. Este baile se realiza, por lo general, por la noche, alrededor de una hoguera. En las zonas de Niefang y Nícomeseng cuyas bailarinas van ataviadas con faldillas de fibra vegetales, destacan por los famosos «xixi» o agrupaciones de baile que ejecutan sus danzas dentro de una armonía francamente fascinante, y desarrollando un complicado ceremonial de ritmo.

Dicen que Bata es la más

pintoresca de las capitales guineanas. Tendida al borde del mar Océano, se corona todos los amaneceres con la gracia de las palmas del dátil, del aceite y del «topés».

Así es el pueblo que ahora empieza a ser nación. Sus caminos se abrieron, entre la intrincada vegetación de la selva, a fuerza de machetazos y de tenacidad. Por el cauce de sus ríos, se transportaban, flotando, los enormes troncos de madera. Rugió el leopardo y se desencadenó la tormenta tropical. Fue la época de las lluvias, y la época seca. El pueblo de color que antes vivía atenazado por el terror a la enfermedad, la superstición y la ignorancia, levantó la cabeza y el corazón y se sintió fuerte porque España le hizo así. Y Guinea Ecuatorial, comenzó a ser nación.

# TRAJES DE BAÑO

modelos deliciosos  
modernísimos  
bellos colores

Completísima colección de bañadores



**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
Pza. José Antonio 26  
Tfnos. 20 77 40-1-2

# HISTORIA DE LA BAÑERA

- ★ Fueron los ingleses los que inventaron el lujoso cuarto de baño
- ★ Homero explicaba que el bañarse estaba considerado como proceso regenerativo para restaurar el equilibrio corporal y anímico
- ★ En 1862 se construyó en Inglaterra el primer baño turco



La primera noticia que tenemos de la bañera nos llega de Creta. Ignoramos, no obstante la actitud de la gente de Mino hacia el baño. La primera evidencia no llega de la cultura micénica, que adoptó la bañera de Mino, cuando Homero explica que el bañarse era considerado como proceso regenerativo para restaurar el equilibrio corporal y anímico.

En la época de Sócrates, las instalaciones de los «gymnasiums» se desarrollaron plenamente como piedra angular de la civilización griega. Consistía el baño en simples abluciones y duchas frías, que formaban una fase entre el atletismo forzado de la palestra y las discusiones filosóficas en la expedra. En ninguna otra época de la historia tuvo tanta importancia el baño, en el modo de vivir de una nación, como proceso regenerativo.

Los romanos adoptaron el baño, recalando sin embargo, la finalidad de limpieza, aunque con el transcurso del tiempo llegó a tomar carácter de club social. El bañista pasaba por una serie de aposentos cada vez más calientes: «tepidarium», «caldarium» y «laconicum», dándose un masaje por su propia mano con un «strigil», y terminaba con una zambullida en el «frigidarium».

En el año 1830, David Urquhart, conoció el baño como una regeneración corporal. Su vida en Oriente, le hizo percatarse del bárbaro ambiente en que vivían en Inglaterra, envueltos sobre todo por el humo de la ciudad. Surgió que había que hacer algo para la regeneración de las masas trabajadoras.

En 1862, consiguió bajo su supervisión la primera construcción de un «hamam» (baño turco como él lo llamó), para uso público. Estos baños podían única y exclusivamente florecer en una cultura que gozase del

significado ritmo de la vida, por lo que pese al entusiasmo de Urquhart, el baño turco en Inglaterra nunca sirvió para un fin de conjunto.

El baño en aire saturado de vapor, es el medio más sencillo y barato de limpiarse el cuerpo, y en Rusia y Finlandia, la casa de baños tiene todavía su forma original: una larga barraca de hogar abierto y una pila de piedras calentadas al rojo. Todo lo que se necesita para calentar una atmósfera y para provocar una sudoración.

Estas son las primeras noticias que se tienen de la instalación de los baños turcos de los cuales Herodoto dijo que eran instituciones sociales.

Al igual que las «termas» romanas y los «hamam» islámicos, la olla medieval fue lugar de trato social. Pero luego vino La Reforma y la Contrarreforma que hicieron de la desnudez un pecado y acarrearón la total destrucción de los hábitos de regeneración medievales.

Cuantos grabados de baños aparecen en la Francia del siglo XVIII lo hacen disfrazados de «chaise longue» o «baignoire». El asiento se abre, y una bañera es colocada en su marco. Desde luego, su finalidad distaba mucho de la limpieza del cuerpo. Más frecuente se forma el cuadro de un «affaire»: baño y pecado una misma cosa.

Pero es a finales del siglo VII cuando empieza surgir gran cantidad de partidarios del baño. Algunos médicos, como el escocés James Curie, aconsejaron y recomendaron baños y abluciones de agua fría para el tratamiento de fiebres y enfermedades contagiosas, pero no fue hasta 1830 cuando la hidroterapia alcanzó fama mundial.

Desde el año 1850, hasta los primeros años del siglo XX, hubo tremendos esfuer-

zos para introducir en los hogares alguna forma de baño que pudiesen ser más eficaces en la regeneración del cuerpo que el antiguo cubo, y la esponja. Y la lucha de los baños comenzó.

Mientras Urquhart luchaba por la imposición del baño turco el suizo Arnold Rikli, abrió un establecimiento de baños atmosféricos, pero desde luego, en la época en que el sol huía no tenía esperanzas de arrastrar a la gente. Ahora son corrientes las formas de tomar el baño crudo de sol y van desde las colonias nudistas, que se propagaron por Alemania a partir del 1900, hasta el baño de sol de fin de semana, en que los moradores de las grandes ciudades intentaron reparar la escasez de aire y de sol.

Después de la epidemia de cólera de 1850, que ex-

terminó a 50.000 personas en Inglaterra y Gales, empezó a surgir el problema de cómo ganar a las masas para una mayor limpieza. Se construyeron gran número de casas con el tipo de baño popular. Pero claro está que la mayor contrariedad con estas instalaciones surgía a tener que suministrar agua a dichos baños, pues las tuberías no hicieron su aparición hasta la segunda mitad del siglo XIX. En París existían vendedores ambulantes que con sus carros proporcionaban agua caliente. En 1870, el inglés que viajaba por el continente se hacía siempre acompañar de una bañera de goma elástica, mientras que en su casa utilizaba un pequeño recipiente donde introducía las caderas dotado de algunas veces de duchas.

En 1880, cuando Inglaterra inventa el cuarto de baño lujoso, lo más bonito del aposento, era su pequeña bañera de porcelana reforzada. Era sinónimo de

poderío y empezaron a instalarse en los palacios de San Petersburgo, en los de los Rajas indostanos y en la Quinta Avenida neoyorquina, pero en los dos primeros decenios del siglo presente, empezó su difusión dentro de la clase media europea.

El tipo de baño americano, tuvo sus orígenes en el hotel. Aunque este tipo de baño difiere en tamaño al inglés, es el más adoptado por las construcciones modernas. Los ingleses hacen del cuarto de baño una habitación tan importante y de gran tamaño como lo podía ser una sala de estar. Sin embargo, el americano lo reduce a una sola persona, aunque desde luego pudiéndose mover con soltura. Nuestro siglo ha creado la celda de baño como anejo a la alcoba, estando desde luego en el plano de simple ablución. Así es que han perdido por completo, los cánones de regeneración del cuerpo. Toda civilización que descuide la necesidad de instituciones generativas es fundamentalmente insensata.

Los cuartos de baño son ahora, quizás, una de las partes principales de una casa, tanto de la modesta como de la lujosa. En nuestra época existe una carencia total de sosiego y vida reposada; sin embargo, no hemos abandonado los hábitos de regeneración corporal de los antiguos griegos, aunque por desgracia, dichas instalaciones se apartan, con las innovaciones actuales, de muchos de los presupuestos familiares.— (E. U. N. C.).

NUESTROS TELEFONOS:  
Edición 20 13 50  
Administración 20 71 49

## PRECISAMOS REPRESENTANTE

Especializado maquinarias y herramientas para garajes y talleres automóviles, con experiencia e introducido en el ramo, en esa capital y su provincia. Ofrecemos exclusiva en la venta de nuestros productos, comisiones directas e indirectas y la colaboración de los Inspectores regionales de la Empresa. Escribir: Apartado de Correos 14.711. MADRID.

## ENCARGADO

general precisa importante explotación agrícola-ganadera radicada en cabeza de partido en la provincia de Burgos. Intúil sin experiencia y amplios conocimientos en este tipo de explotaciones. Condiciones económicas a convenir, según valía. Escribir con referencias y pretensiones al N.º 2.130.

MARIANO RICO — PUBLICIDAD  
San Juan, 41. Burgos  
(O. C. R. número 899-30/7/68)

**DELINEANTES  
AUXILIARES ADMINISTRATIVOS  
AUXILIARES TECNICOS  
MECANOGRAFA**

Necesita Sociedad anónima con residencia en Burgos. Escribir con historial profesional al número 893 de Oficina Provincial de Colocación de Burgos.

## BALNEARIO DE LIERGANES (Santander)

Abierto desde el 15 de Junio al 31 de Octubre

Tratamiento de las afecciones del aparato respiratorio, nariz, garganta, catarros, bronquitis, asma, enfisema, sinusitis etcétera. — Rayos X  
Director médico: Dr. D. José-Ramón Mozota.  
Radiólogo: D. José Manuel de la Pedraja.

HOTEL PRIMERA B. — Parque delicioso. — TELEFONOS 3 y 74.

«LIERGANES CURA»

Quisicosas LOCALES

Hay cosas que parecen de hoy y que, sin embargo, no lo son.

En nuestra sección referente a «Burgos hace treinta años» recordamos ayer que la Fiscalía provincial de la Vivienda...

Pues no estaría de más que, nuevamente se hiciera la misma advertencia, seguida de la consiguiente inspección para muchos de los edificios habitados en la ciudad.

Un viajero que ha utilizado por vez primera, con kilométrico, los servicios por la línea del «directo» nos pregunta por qué al obtener el billete se le han «contabilizado» como recorridos los «noventa kilómetros de economía» que representa el nuevo ferrocarril...

Desde hace un par de semanas se ha creado cierta desorientación a las amas de casa, como consecuencia de haberse decidido, al parecer y por ciertos industriales, la supresión de venta de determinados artículos de primera necesidad...

No entramos en las razones que pueda haber para una u otra decisión. Ahora bien, lo que sí consideramos elemental es que, de adoptarse alguna de ellas, se expliquen los motivos

y se anuncie la puesta en marcha de tales innovaciones, de tanto interés general.

Un lector nos dice: Según el razonado artículo del señor Sanz Briones, titulado «Guerra al ruido», publicado en el número del pasado sábado, 27, parece ser que no hay remedio alguno para que nuestra ciudad sea menos ruidosa...

Respecto al ruido producido por aparatos de Radio y Televisión, que algunos desaprensivos ponen en el tono más elevado, así como los gamberros que cantan o mejor dicho «berrean», las oportunas multas, les harían desistir de su falta de civismo.

Se colocaron papeleras en muchos lugares del centro de la ciudad, pero faltan aún por establecer otras en las nuevas zonas del ensanche, donde la densidad de población justifica esa medida.

Multas de 500 pesetas ha impuesto el Ayuntamiento, en las últimas horas, a diversas personas que, según nuestras noticias han faltado a la ordenanza en materia de limpieza.

La Policía municipal ha recibido instrucciones tajantes de cortar con la mayor severidad posible el uso, abuso y hábito de personas que arrojan papeles, inmundicias y residuos alimenticios en los patios de las casas y en la calle...

Martinillo

BURGOS ANTE EL VIII CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN (1170-1970)

Una entrevista con el Padre Carro

Se acerca el 4 de Agosto, fiesta del Patrono de la provincia de Burgos. El Padre Carro, doctor por Friburgo, escritor castellano de notoria fama, académico de número de Ciencias Morales y Políticas, ha venido de nuevo a la tierra del Santo.

—¿Qué le ha movido a hacer en estas fechas un viaje a Burgos? —No es un viaje improvisado. Ya me acerqué en otra ocasión a Burgos, en 1967 y comprobé que en los representantes del pueblo burgalés existía la misma convicción que yo he tenido: Es trascendental para el mundo católico el VIII Centenario de Santo Domingo. Ahora hemos concretado sobre la constitución de la Comisión ejecutiva. Luego vendrá la Junta de Honor.

—¿Qué actos se preparan para el Centenario? —Son diversos e importantes, pero el programa debe ser concretado en otra ocasión, puesto que hay tiempo. Sería prematuro ahora, sobre todo en relación con actos que no requieren tiempo para prepararse. Pero hay uno que exige comenzar ya: el monumento a Santo Domingo en Burgos, capital.

—¿Qué puede anticipar, Padre, acerca del mismo? —Sí. Ha tomado estado oficial el proyecto y han visto las autoridades un avance del mismo, presentado por el escultor. Tiene el monumento una doble finalidad: 1.º Tributar a Santo Domingo el homenaje debido, y 2.º, reafirmar, de una manera permanente y visible... a los ojos de todos... lo que dio Burgos a la cultura universal.

Se trata del fundador de la primera Orden Universitaria, apostólica y misionera, y además de sus hijos Francisco de Vitoria y de Domingo de Soto. Digo pagar una deuda porque es vergonzoso que Santo Domingo posea una gran plaza, con una magnífica estatua en Nápoles, en Bolonia, con maravilloso sepulcro; en Francia, tengamos una excelente estatua en Fontenay, y no haya ni un busto suyo en Burgos.

—Desde 1930. Empezó la tarea de revalorizar a Santo Domingo y a su tierra natal. La relación más constante con Burgos y la creación del Patronato, empezó en 1946. Ahora, dignificada Caleruega, reconstruida la torre de los Guzmanes, creada la biblioteca y el museo, es hora de enfrentarse con la transcendencia del centenario, que tan completo ego ha tenido entre las autoridades burgalesas, Ayuntamiento y Diputación provincial.

—¿Qué otro simbolismo se le quiere dar al monumento? —El que debe tener. Es la reafirmación simbólica del Burgos histórico y del papel en la civilización universal del Caput Castellae, cabeza y cuna de la Hispanidad, y sede cultural donde se forjaron Santo Domingo, Vitoria, Soto, los forjadores del pensamiento cristiano del siglo XIII y de los siglos de oro. Sin el burgalés Santo Domingo no tendríamos ni a San Alberto Magno, ni a Santo Tomás, San Raimundo de Peñafort, Torquemada, Cayetano, etc., que formaron la grandeza del pensamiento cristiano.

—Puede dar Vd. alguna idea descriptiva del Monumento? —La obra escultórica será de estilo clásico. En la parte superior, sobre una columna se alzará la estatua de Santo Domingo, y en la base, de tamaño natural y sentados se hallarán las imágenes del Padre Vitoria, burgalés, fundador del Derecho Internacional, y del eminente teólogo Domingo de Soto.

—Hablando de otra cosa, Padre Carro: ¿Qué relación encuentra Vd. entre la personalidad universitaria de Santo Domingo y su orden y el futuro cultural de Burgos? —Yo soy castellano, y creo que el creador de la primera orden universitaria, el que fue llamado «Ministro de Instrucción Pública de Europa» por Poincaré, nada menos, el que hoy inspira a tantos universitarios en el Mundo, es un vínculo más, de primerísimo orden para desear que se cumplan los anhelos de los intelectuales y entidades burgalesas para que

Cuanto más impera el erotismo, cuanto más libertad sexual impera, ahora se está desmitificando el sexo; mediante la moda vestimentaria. Con la moda «unisex» se pretende abolir «retrogradas diferencias» entre el varón y la hembra. Una variante de tal moda es aquella que ha creado vestidos iguales para toda la familia. ¿No es cierto que resulta algo triste esa renuncia a la masculinidad y a la feminidad? La moda «unisex» es el índice de una deshumanización que se inicia o se manifiesta mediante un vestir contra natura; porque en esto de ser hombre y mujer, el hábito hace al monje.

—¿Qué otro simbolismo se le quiere dar al monumento? —El que debe tener. Es la reafirmación simbólica del Burgos histórico y del papel en la civilización universal del Caput Castellae, cabeza y cuna de la Hispanidad, y sede cultural donde se forjaron Santo Domingo, Vitoria, Soto, los forjadores del pensamiento cristiano del siglo XIII y de los siglos de oro. Sin el burgalés Santo Domingo no tendríamos ni a San Alberto Magno, ni a Santo Tomás, San Raimundo de Peñafort, Torquemada, Cayetano, etc., que formaron la grandeza del pensamiento cristiano.

—¿Qué otro simbolismo se le quiere dar al monumento? —El que debe tener. Es la reafirmación simbólica del Burgos histórico y del papel en la civilización universal del Caput Castellae, cabeza y cuna de la Hispanidad, y sede cultural donde se forjaron Santo Domingo, Vitoria, Soto, los forjadores del pensamiento cristiano del siglo XIII y de los siglos de oro. Sin el burgalés Santo Domingo no tendríamos ni a San Alberto Magno, ni a Santo Tomás, San Raimundo de Peñafort, Torquemada, Cayetano, etc., que formaron la grandeza del pensamiento cristiano.

—¿Qué otro simbolismo se le quiere dar al monumento? —El que debe tener. Es la reafirmación simbólica del Burgos histórico y del papel en la civilización universal del Caput Castellae, cabeza y cuna de la Hispanidad, y sede cultural donde se forjaron Santo Domingo, Vitoria, Soto, los forjadores del pensamiento cristiano del siglo XIII y de los siglos de oro. Sin el burgalés Santo Domingo no tendríamos ni a San Alberto Magno, ni a Santo Tomás, San Raimundo de Peñafort, Torquemada, Cayetano, etc., que formaron la grandeza del pensamiento cristiano.

—¿Qué otro simbolismo se le quiere dar al monumento? —El que debe tener. Es la reafirmación simbólica del Burgos histórico y del papel en la civilización universal del Caput Castellae, cabeza y cuna de la Hispanidad, y sede cultural donde se forjaron Santo Domingo, Vitoria, Soto, los forjadores del pensamiento cristiano del siglo XIII y de los siglos de oro. Sin el burgalés Santo Domingo no tendríamos ni a San Alberto Magno, ni a Santo Tomás, San Raimundo de Peñafort, Torquemada, Cayetano, etc., que formaron la grandeza del pensamiento cristiano.

—¿Qué otro simbolismo se le quiere dar al monumento? —El que debe tener. Es la reafirmación simbólica del Burgos histórico y del papel en la civilización universal del Caput Castellae, cabeza y cuna de la Hispanidad, y sede cultural donde se forjaron Santo Domingo, Vitoria, Soto, los forjadores del pensamiento cristiano del siglo XIII y de los siglos de oro. Sin el burgalés Santo Domingo no tendríamos ni a San Alberto Magno, ni a Santo Tomás, San Raimundo de Peñafort, Torquemada, Cayetano, etc., que formaron la grandeza del pensamiento cristiano.

—¿Qué otro simbolismo se le quiere dar al monumento? —El que debe tener. Es la reafirmación simbólica del Burgos histórico y del papel en la civilización universal del Caput Castellae, cabeza y cuna de la Hispanidad, y sede cultural donde se forjaron Santo Domingo, Vitoria, Soto, los forjadores del pensamiento cristiano del siglo XIII y de los siglos de oro. Sin el burgalés Santo Domingo no tendríamos ni a San Alberto Magno, ni a Santo Tomás, San Raimundo de Peñafort, Torquemada, Cayetano, etc., que formaron la grandeza del pensamiento cristiano.

—¿Qué otro simbolismo se le quiere dar al monumento? —El que debe tener. Es la reafirmación simbólica del Burgos histórico y del papel en la civilización universal del Caput Castellae, cabeza y cuna de la Hispanidad, y sede cultural donde se forjaron Santo Domingo, Vitoria, Soto, los forjadores del pensamiento cristiano del siglo XIII y de los siglos de oro. Sin el burgalés Santo Domingo no tendríamos ni a San Alberto Magno, ni a Santo Tomás, San Raimundo de Peñafort, Torquemada, Cayetano, etc., que formaron la grandeza del pensamiento cristiano.

—¿Qué otro simbolismo se le quiere dar al monumento? —El que debe tener. Es la reafirmación simbólica del Burgos histórico y del papel en la civilización universal del Caput Castellae, cabeza y cuna de la Hispanidad, y sede cultural donde se forjaron Santo Domingo, Vitoria, Soto, los forjadores del pensamiento cristiano del siglo XIII y de los siglos de oro. Sin el burgalés Santo Domingo no tendríamos ni a San Alberto Magno, ni a Santo Tomás, San Raimundo de Peñafort, Torquemada, Cayetano, etc., que formaron la grandeza del pensamiento cristiano.

Despacho de asuntos de trámite por la Comisión municipal Permanente

En su sesión de ayer

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Olano, Muñoz Arilla, Giménez Izquierdo y señorita Yagüe, celebró sesión ayer la Comisión municipal Permanente, siendo aprobados los siguientes asuntos:

OBRAS

Obrar las siguientes licencias de obras: A don José Regidor Ruada, para reforma de plantas bajas en calle Doña Berenguela, 8 y 10; a don Pedro Hernando Salz para cobertura de patio en calle San Pablo 14; a don Jacinto Arribas González, para ampliación de la vivienda en calle Iglesia, 11, de la barriada de Yllera; a don Antonio Terrazas para reforma interior de la vivienda de planta y piso en calle Barrenzuelo, 4, barrio Villatoro; a don Daniel Moral Marquina, para reforma de piso tercero en San Juan, 6 y a don Gregorio Santos Villanueva para reforma de local en Santa Agueda, 36. SANIDAD

Autorizar a doña Felisa Pérez Antón, para construir un panteón con cripta, en terreno de su propiedad, número 82 de las sepulturas de adulto de segunda clase, patio de San Lemes, zona primera del cementerio municipal de San José.

CUENTAS

Se aprobaron las presentadas. FUERA DE CONVOCATORIA. La Comisión quedó enterada de varios documentos acordando lo procedente.

3.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

INFORMACION PUBLICA

Auto Transporte Turístico Español, S. A. (ATESA), ha solicitado la concesión de un servicio regular de transporte público de viajeros, equipajes y encargos por carretera, entre IRUN y ALGECIRAS, por MADRID y GRANADA; por lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera de 9 de Diciembre de 1949 (B. O. del E. de 12 de Enero de 1950) se abre información pública para que, durante el plazo de 30 días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», puedan las entidades y particulares interesados, previo examen del proyecto, en esta Delegación Provincial de Transportes, sita en la calle Fernando Álvarez número 3 de esta capital, presentar en esta misma oficina, durante las horas de trabajo, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio, su clasificación conforme a dicho Reglamento y el de Coordinación de Transportes Terrestres, condiciones en que se proyecta su explotación y tarifas.

Se convoca expresamente a esta información a la Excm. Diputación Provincial de Burgos, Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones y a los Ayuntamientos de Miranda de Ebro, Pancorbo, Santa María Ribarredonda, Busto de Bureba, Briviesca, Prádanos de Bureba, Castil de Peones, Quintanapalla, Rubena, Villafria, Burgos, Sarracín, Lerma, Quintanilla de la Mata y Aranda de Duero, así como a los concesionarios de líneas regulares de viajeros siguientes: Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles; Empresa Salazar, S. L.; Don Félix Cadizanos; Automóviles Soto y Alonso, S. L.; Don Esteban Uzuquiza Escolar, Don Félix Dieste, Continental Auto, S. A. y don Gonzalo González Ramos.

Durante el mismo plazo, todas las personas distintas al peticionario que se consideren en derecho de tanteo para la adjudicación del servicio proyectado o entiendan que se trata de una prolongación o hijuela del que tengan establecido, lo harán constar por escrito en la misma Delegación Provincial de Transportes, fundamentando su derecho y el propósito de ejercitarlo.

EL JEFE DE LA 3.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES

Felicitación del Círculo Católico a S. S. el Papa con motivo de la publicación de la Encíclica «Humanae Vitae»

También ha enviado un telegrama de pésame, por la muerte del Cardenal Herrera Oria

El Consejo de Gobierno del Círculo Católico de Obreros de Burgos, en su última reunión adoptó entre otros, el acuerdo de cursar sendos telegramas, cuyo destino y texto, son como sigue:

«Excmo. Sr. D. Benavent, obispo de Málaga.

Círculo Católico de Obreros de Burgos, se asocia a su dolor en la pérdida de un hombre tan querido. Maestro y Guía Obrero Social. — Presidente, Gonzalo Soto. — Secretario, Estado Ciudad Vaticano.

Círculo Católico de Obreros de Burgos, cuyas Obras Sociales agrupan más de tres mil familias trabajadoras burgalesas felicitaba con entusiasmo Santo Padre, Encíclica Defensa Familia Cristiana Transmisión Vida».

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles Concurso para el suministro de madera de roble

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles concursa públicamente la adquisición de 9.000 m³ de madera de roble en rollo.

El concurso y su posterior suministro, se verificará de acuerdo con los Pliegos de Condiciones Técnicas y Especiales de este concurso, que pueden solicitarse en las Oficinas de Explotaciones Forestales de la RENFE, calle de General Oraá número 9, Madrid.

La apertura de proposiciones, que será pública, se verificará el día 29 de Agosto de 1968, a las 11 horas, en las Oficinas de Explotaciones Forestales de la RENFE, calle de General Oraá número 9, Madrid.

Se tomarán en consideración todas las proposiciones recibidas en dichas Oficinas de Explotaciones Forestales de la RENFE, calle de General Oraá número 9, Madrid, bien sean entregadas por correo certificado o en propia mano, antes de las 12 horas del día 28 de Agosto de 1968.

Revista de Prensa

LAS CORTES DEL REINO Diario «SP» (Página 1.º). Art. de 586.847

Creo que las Cortes son ya casi representativas. Se me objetará que representativas de la clase dominante, alta y media burguesía. Naturalmente ¿pero no es ya mucho? No olvidemos que, hace muy poco tiempo, las Cortes no existían como entidad política real. Si se las hubiera suprimido de un plumazo, nadie —salvo los ujieres— y tal vez los procuradores— las hubieran echado de menos. Ahora ya es otra cosa. Si nuestras Cortes siguen abriéndose sitio, es muy posible que alcancen, antes de lo que se supone, a conquistar la importancia que tienen los órganos legislativos de las democracias capitalistas.

Para esto es imprescindible que se les permita elegir su presidente de entre sus miembros, por votación directa, dar mayor representatividad a la composición de las comisiones, facilitar debates generales en los plenos y, sobre todo, poder interpellar al Gobierno verbalmente, con obligación del ministro interpellado de contestar en la misma sesión, incluyendo, además, una parte de ruegos y preguntas.

UN INFORME POCO AGRAVABLE QUE ES NECESARIO LEER (El informe del gobernador del Banco de España, V. «D. de D.», página 1826) «El Comercio» Gijón, (Página 1.º), 28 Julio 1968. Artículo de F. Cantofia

Tal como el señor Navarro Rubio se expresa, la etapa que va a comenzar en la economía española deberá ser de expansión en la austeridad o en la seriedad. Creo que Navarro Rubio ha querido decir que el país no está maduro para el crecimiento de los ingresos y del gasto consumitivo y su alusión a la posibilidad de establecer una especie de ahorro forzoso parece confirmar esta impresión.

La descongelación no puede ser alegre. Esta es una constatación que desagradará a muchos pero en estas cuestiones lo importante no es saber si nos esperan situaciones cómodas o menos cómodas, sino llegar a la certeza de que el grado de bienestar

que nos corresponde, aunque no sea mucho, coincide exactamente con el que puede tolerar el sistema económico.

MUY IMPORTANTE. «ABC» (Página 59). Comentario de Nemesio Fernández Cuesta

El Banco de España advierte de la necesidad de plantearnos con una gran prudencia la reactivación de nuestra economía y de la condición indispensable de aceptar una mayor disciplina monetaria para hacer compatible el crecimiento con la estabilidad. Este es el gran objetivo, para cuyo alcance el Banco de España nos brinda con su informe una receta sincera y eficaz. La letra está ahí. La música que la pongan los políticos.

UNIVERSIDAD NOCTURNA «Arriba» (Página 2.º) Comentario

El mundo laboral está accediendo, gracias a la política social del Movimiento, a unas promociones culturales en las que el nivel de enseñanza media hace tiempo que comenzó a ser bastante corriente. Habrá, pues, que llegar a imponer como norma general la Universidad nocturna. La enseñanza por correspondencia está paliando en parte este problema, pero entendemos que lo verdaderamente importante es dar paso con urgencia manifiesta a la Universidad nocturna.

ESTAR DENTRO «Arriba» (Página 2.º) Comentario

«Mantengo una actividad de escritor en España y de profesor universitario fuera. Mi idea de la docencia universitaria, de la libertad académica, de la selección del profesorado, me ha impulsado a tomar esta actitud de distancia respecto a la Universidad oficial», ha declarado Julián María a «ABC» (V. «D. de D.», página 1830)

El profesor Julián Marías ofrece, en síntesis, un severo programa de insolidaridad con la Universidad y la sociedad españolas. Su actitud, de momento, entraña una valoración poco generosa del resto de los catedráticos españoles que, aun discrepando de la concepción actual de la cosa universitaria, permanecen en sus puestos. No somos

Una larga serie de construcciones de lujo EN MALLORCA EN BILBAO EN MALAGA EN MADRID que ahora continua en BURGOS PROPIEDAD: EDIFICIOS BURGOS, S. A.

PISOS ECONOMICOS EN VADILLOS DESDE 400.000, CENTRICOS. (ENTREGA MES DE AGOSTO) En CARRETERA DE ARCOS (final calle San Pedro y San Felices), desde 245.000 PESETAS. Cuatro habitaciones, cocina, baño completo, despensa y terraza. Autobús a la puerta. Zona soleada. Asegurado agua y demás servicios. FACILIDADES A CONVENIR CONSTRUCTORA ALONSO Y ARTECHE, S. A. Informes: Melchor Prieto, 16-1.º y en obra.

EDIFICIO Gasset En el centro residencial de Burgos, construimos el edificio de lujo que Vd. merece. Pisos de varias superficies Totalmente exteriores Ascensores de subida y bajada Acabados de lujo Parquet Alicatados hasta el techo Dada la importancia del «EDIFICIO GASSET» y su categoría, está teniendo una excepcional acogida VISITENOS, LE INFORMAREMOS GUSTOSAMENTE Información: FILASA. Avda. General Perón, 25 - Teléfono 2793605 MADRID EN BURGOS: GENERAL SANJURJO, 11 - Planta 1.ª incluso sábados por la tarde

# Humphrey, amigo de los indios



Burbank (California). — El vicepresidente Humphrey a su llegada al aeropuerto de Hollywood-Burban con motivo de su viaje de tres días al Sur de California, donde fue recibido por un grupo de indios luciendo su típico atuendo. En la foto con un niño indio de la tribu «Chocotaw». (Telefoto UPI-CIFRA)

## COMENTARIO A LA "HUMANAE VITAE"

(Viene de primera página)

nunciarse según el sentimiento común dominante y cosechar los aplausos de las plateas laicistas y progresistas, dirigidos a veces a algunos eclesiásticos, incluso especialistas en Teología, que navegan en alas del viento que sopla.

«Pero no podría obrar así —continúa el articulista—, porque si los demás, en los límites de la opinabilidad, son libres para expresar sus pareceres, al menos hasta cierto punto, en la Iglesia hay puesto tanto para Santo Tomás como para San Buenaventura. «El Papa, tiene la misión de señalar una ruta. Y es una misión que le compete a él y a ningún otro».

El artículo comienza recordando lo dicho ayer por el mismo autor y en el mismo lugar del periódico vaticano: que la Enciclica sobre el control de la natalidad «refleja realmente el drama de la Iglesia peregrinante, el drama de estar en el Mundo sin dejarse captar por el Mundo».

«Esto significa —añade— que, fiel al mandato de su Fundador, debe llevar en el tiempo el mensaje de Cristo para expresarlo con las palabras más abiertas a la comprensión de las diversas edades y generaciones humanas que se suceden sobre el haz de la Tierra. Pero debe mantener inviolado el depósito y este es el sentido del «aggiornamento» de que habla el Papa Juan XXIII cuando habla de ello el motivo dominante del segundo Concilio Vaticano».

El artículo, en su última parte, se refiere a la preocupación demostrada por algunos periódicos italianos «que se declaran laicos», ante el llamamiento que el Papa hace a los poderes públicos. «Tales periódicos temen —dice— las interferencias de la Iglesia en asuntos que no son suyos, intrusiones en campos que no son de su pertenencia y en ciertos casos, esas apreciaciones asumen tonos de gravedad no exentos de matices amenazadores».

«Tales temores —añade— no tienen razón de ser: lo que el Papa pide y los que sus predecesores han defendido es la libertad del testimonio. Si no en obsequio a los valores cristianos, al menos en nombre de los valores naturales, que no son ni «laicales», ni «clericales», pide que sea respetada para todos la libertad fundamental de vivir la propia fe o si se prefiere las propias «convicciones».

## Más información nacional

**CLAUSTRACIÓN DE LA SEMANA DE ESTUDIOS DE TELEVISIÓN**  
Zaragoza (Logos).—El director general de Radiodifusión y Televisión, señor Aparicio Bernal, ha clausurado esta mañana, en representación del ministro de Información y Turismo, la III Semana Internacional de Estudios Superiores de Televisión que se ha venido celebrando con la participación de especialistas de diversos países europeos y americanos desde el pasado día 26.

**LA FESTIVIDAD DE SAN IGNACIO, EN BILBAO**  
Bilbao (Cifra).— Los actos conmemorativos de la festividad de San Ignacio de Loyola, Patrón de Vizcaya y Guipúzcoa, han comenzado esta mañana en la basílica-catedral, donde se ha celebrado una solemne misa oficiada por el obispo de la diócesis, monseñor Pablo Gurrupide Beope. Han presidido la ceremonia religiosa las primeras autoridades civiles de la provincia, encabezadas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Guillermo Candón Calatayud. En el transcurso de la misa ha pronunciado una plática monseñor Eugenio Beltrán.

A continuación ha tenido lugar, en el palacio de la Diputación provincial, la imposición de la Medalla de Plata de la provincia al capitán de navío don Federico Salas Fintó. El acto ha sido presidido por el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol.

**EL CORO DE SAN DIEGO, ANTE EL CUERPO INCORRUPTO DEL SANTO**  
Alcalá de Henares (Cifra).— La urna donde se guarda el cuerpo incorrupto de San Diego de Alcalá, en la iglesia matriz de esta ciudad, ha sido abierta a la contemplación de los componentes del Coro de San Diego de California, que esta tarde ofrecieron un concierto en dicho templo.

**CINCUENTA MILLONES DE PESTAS PARA CONSTRUCCIONES ESCOLARES, EN SEVILLA**

Sevilla (Logos).—Las continuas gestiones del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Utrera Molina, en el Ministerio de Educación y Ciencia y concretamente en la Dirección General de Enseñanza Primaria, han encontrado feliz terminación en la concesión de cincuenta millones de pesetas de subvención para diversas construcciones escolares proyectadas en la provincia de Sevilla, con exclusión de la capital, donde ya se viene desarrollando un plan, como resultado del cual varios grupos escolares han sido inaugurados recientemente.

**CLAUSTRACIÓN DEL CURSO DE PERIODISMO**  
Santander (Logos).—El XXII

Curso de Periodismo, que con tanto éxito se ha venido celebrando en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, ha sido solemnemente clausurado este mediodía. El acto se celebró en el Paraninfo de la Magdalena y fue presidido por el rector, don Fernando Martín-Sánchez Juliá, y otras personalidades.

## REBAJAS VERANO EPIFANIO

## SE ADVIERTE EN GRAN BRETAÑA LA FALTA DE 2.650 MILLONES DE MONEDAS CIRCULANTES

La viuda de Mussolini dedicará su pensión al pago de deudas, arreglo del panteón familiar y caridades

Londres (Efe - UPD).— La Casa Real de la Moneda está tratando de averiguar el paradero de algunas piezas que faltan —nada más y nada menos que 2.650 millones de monedas. Un alto funcionario de la Casa Real de la Moneda manifestó ayer noche que «en teoría tendrían que estar en circulación ciento setenta monedas por cada hombre, mujer y niño (inglés se entiende) pero solamente hemos podido localizar ciento diez».

«No podemos imaginarnos dónde ha podido ir a parar el resto, aunque suponemos que pudieran estar en manos de traficantes y coleccionistas».

Como la población de Inglaterra en los momentos actuales es de unos cincuenta y tres millones de habitantes, el número de monedas que faltan se eleva, como ya hemos dicho, a los 2.650 millones, o cincuenta por cada habitante.

La Casa de la Moneda ha designado a un grupo de técnicos para que se ocupen en averiguar cuántas monedas han sido retiradas de la circulación por los coleccionistas y lo que ha ocurrido con el resto.

## AUDIENCIAS DEL PAPA

Varias jerarquías ortodoxas fueron recibidas por Paulo VI

Castelgandolfo (Efe). — Su Santidad el Papa Paulo VI recibió hoy, en audiencia privada a las siguientes personalidades de la Iglesia ortodoxa:

Su Eminencia el metropolitano Crisóstomo de Necesarea, miembro del Santo Sínodo de Constantinopla; S. E. el metropolitano Crisóstomo de Miras; S. E. Symeon Amaralios, metropolitano greco-ortodoxo de Trepoulos, del patriarcado ecuménico de Constantinopla; el Arhimandrita Cheruvim, párroco greco-ortodoxo de Venecia.

También ha recibido Paulo VI, en audiencia privada, al consejero de Estado del Sudán, Sayed Daoud el Khalifa, al que acompañaba el embajador de su país en Italia, Ahmed Salah Burkharl.

## RESTOS VERANO EPIFANIO

## VERBENA DE LAS REINAS 1968

Sábado, 3 de Agosto

A partir de las 10,30 de la noche en

«LA GARROCHA» Y PISCINAS DE LA CIUDAD DEPORTIVA «GENERAL YAGÜ»

### INVITACIONES:

(Hasta las seis de la tarde del sábado). En la Deportiva, para sus usuarios, de 10 a 1 y de 4 a 7.

En todas las Peñas y Sociedades burgalesas. En Radio Juventud, La Voz de Burgos.

RESERVA DE MESAS: Deportiva Militar

DOS ORQUESTAS ATRACCIONES REGALOS

y HOMENAJE A TODAS LAS «REINAS» BURGALESAS.

## ELECCIONES EN VIETNAM DEL SUR CON PARTICIPACION DE «TODOS LOS GRUPOS» PROPONE HUMPHREY

Décimo quinta sesión inútil de las conversaciones que se celebran en París

Washington (Efe-UPD). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert H. Humphrey ha hecho hoy un llamamiento para que se convoquen elecciones libres en Vietnam del Sur, en las que figuren «todos los grupos» de lo que se interpreta como inclusión también del Frente de Liberación Nacional, brazo político del Vietcong. Humphrey ha agregado que los Estados Unidos aceptarían el resultado «fuese el que fuese».

El vicepresidente ha agregado que el pueblo vietnamita debe registrarse por sí mismo y no por Washington o Hanoi. A pesar de que en su declaración de hoy no ha hecho mención específica ni del Vietcong (Frente de Liberación Nacional) su expresión «todos los grupos» al parecer le incluye tácitamente.

Y VAN QUINCE

París (Efe). — La quinceava sesión plenaria de las conversaciones oficiales de París sobre el Vietnam ha sido clausurada a las 15,40 (hora española) después de 4 horas, 10 minutos de contienda.

Ambas partes han acordado reunirse de nuevo el próximo miércoles día 7 de Agosto a las 10,30 (hora española).

## JAPON HA PERDIDO OFICIALMENTE EL MIEDO A LOS TERREMOTOS

Acaba de entrar en la era de los rascacielos al construir un edificio de 147 metros de altura

- Tiene un depósito para 1.500 toneladas de agua, consume 800.000 metros cúbicos de gas y ha instalado 2.400 teléfonos
- Prueba de que no va a ser un caso único es que ya están proyectados otros cuatro edificios similares a éste

Hasta Julio de 1963, una ley prohibió a los constructores japoneses de edificios el que éstos sobrepasaran la altura total de 31 metros sobre el nivel del suelo. Pero esa restricción ha sido levantada por las continuas reclamaciones que hacían los arquitectos más audaces del país, y algunos grupos de especuladores del suelo.

La nueva flexibilidad ha abierto al Japón a la era de los rascacielos más grandes, el primero de los cuales ha sido el edificio Kasumigaseki, que es el más alto de todo el Japón, y está situado en el centro comercial de Tokio, con una altura de 147 metros sobre el nivel de la calle. Su construcción ha costado cerca de 18 millones de yens, y tiene una elegante estructura, con paredes exteriores de color beige y con cristales en sus numerosas ventanas, con vidrio color gris, que absorbe los rayos de calor.

### TRABAJAN QUINCE MIL PERSONAS

Entre empleados, administrativos y dependientes de los grandes almacenes instalados en el edificio Kasumigaseki, quince millares de personas se ganan el pan diario dentro de sus paredes, en el enjambre de establecimientos comerciales y oficinas que son visitados, diariamente, por cincuenta mil personas que van allí a comprar o bien a resolver cuestiones de negocios o problemas particulares, en los despachos de las profesionales liberales que están allí instalados.

Un depósito subterráneo almacena 1.500 toneladas de agua y el suministro de electricidad al edificio es de 11.000 kilovatios. Tiene un consumo anual de gas de 800.000 metros cúbicos y un circuito total de 2.400 circuitos telefónicos. En fin, que no es el Empire State Building, pero sí su hermano pequeño extremoriental.

Otros grandes rascacielos japoneses van a seguir a ese y los

primeros van a ser para una gran empresa de seguros terrestres y marítimos, con una altura de 127 metros. El del centro de comercio exterior que tendrá 157 metros de altura. Un rascacielos para la nueva estación de Tokio, que tendrá 24 pisos, y el del Hotel Imperial que va a construirse con 26 plantas.

### YA NO SE LE TIENE MIEDO A LOS TERREMOTOS

Una vieja leyenda japonesa dice que el archipiélago descansa sobre una ballena dormida que, cuando despierta, mueve a la tierra del país, que es el que registra un mayor número de terremotos por año.

Pero ocurre, por contrapartida, que son los japoneses unos grandes conocedores no solo de los efectos de las sacudidas sísmicas, sino también de su predicción y hasta de los métodos para contrarrestar sus efectos.

Ninguna de las pagodas, de cinco pisos, que caracterizan a muchos templos japoneses desde el tiempo antiguo, han sido derribadas por un terremoto sin que se trate de un repetido fenómeno milagroso que respeta a los templos. Ello se debe a que una adecuada combinación de los pilares y las vigas absorbe la energía del seísmo.

Es la vieja estructura flexible de la sabiduría japonesa, que llevó a la construcción de casas de bambú y papel para que se bambolearan, como juncos, en los frecuentes casos de terremoto, pero que no se cayeran y si se iban al suelo casi no hacían daño a sus habitantes, mientras que los edificios de estructura rígida se iban al suelo partidos en mil pedazos. Pero cuando, las dos bombas atómicas sobre el Japón ocurrieron el fenómeno contrario. Quedaron destruidas, rápidamente las casas de bambú y papel, mientras quedaban —dañados pero en pie— los edificios de estructura rígida y cemento armado.

## Suspensión de ayuda USA a los países comunistas hasta que devuelvan el «Pueblo»

Washington (Efe-Reuter). — El Senado ha aprobado la pro-

puesta oficial de suspender toda la ayuda a los países comunistas hasta que la tripulación del barco espía «Pueblo» sea puesto en libertad por el Gobierno de Corea del Norte.

El senador Mike Mansfield, demócrata, de Montana, manifestó que las acciones propuestas por algunos senadores para conseguir la libertad del barco podían desembocar en nueva guerra en tierra asiática.

Señaló, además, que la enmienda propuesta carece de sentido puesto que los Estados Unidos no están prestando ayuda a las naciones comunistas.

La ayuda a las naciones comunistas no está permitida a menos que sea autorizada por el presidente bajo determinadas condiciones restrictivas. La enmienda aprobada hoy prohibirá incluso tales excepciones.

Sobre la cantidad a que asciende la pensión, que se le debe desde 1945, no ha sido todavía posible establecer a cuánto asciende.



Este edificio es el llamado «Kasumigaseki», el primer rascacielos construido en el Japón. Tiene 147 metros de altura y alberga diariamente a 15.000 personas, que prestan en él diversos servicios. También cada día acuden a él unas 50.000 personas, sobre todo compradores de sus almacenes y tiendas, y clientes de los muchos profesionales instalados en las oficinas del moderno edificio. Hasta Julio de 1963, Japón tenía prohibido construir edificios de altura superior a los 31 metros. Las nuevas investigaciones llevadas a cabo en la predicción de terremotos y sobre todo, las técnicas ultramodernas de construcción, hacen alejarse el constante miedo que el país venía teniendo a las sacudidas terrestres. (Foto HISPANIA-PRESS)

### EN CASA DEL HERRERO, ESPADA DE SAMURAI

Los japoneses no se han dormido sobre sus terremotos, dando al problema en el estado de que en casa del herrero haya cuchillo de palo. Crearon, sobre el problema, una gran espada de Samurai. El país de mayor número de sacudidas sísmicas es también el que tiene mejores equipos de predicción e investigación sísmológica, aparte de los que tiene también escampados por el Mundo la Compañía de Jesús, que posee una extensa red de registros sísmográficos. De hecho, no puede temblar la tierra sin que se enteren los japoneses y hayan intentado predecirlo los japoneses, con vatios que, como los de la predicción meteorológica, a veces fallan.

Desde 1965, los investigadores sísmológicos de predicción de terreno, en el Japón y otros lugares, tienen ayuda oficial —basta cuantiosa— del Gobierno nipón para que realicen un programa científico de gran alcance. Y existe una cooperación científica entre japoneses y norteamericanos en esa ciencia nueva de la predicción de los terremotos.

Todavía muchos profanos en la materia creen que un terremoto no es previsible, sino que constituye un riesgo o una catástrofe de imposible predicción.

### LOS EQUIPOS SISMOGRAFICOS

Ya sabemos que los científicos japoneses trabajan mucho en equipo y más si cuentan con ayuda oficial para ello, como es el caso de los investigadores de la predicción de terremotos que andan por el Mundo, a veces en grupos de más de ochenta personas, con un responsable al frente.

Antes de que ocurra un terremoto grande, se observan unos movimientos anormales en las crestas de la tierra que constituyen toda una serie de micro-terremotos, predecesores del fenómeno en grande, pasado el cual le van a seguir toda una serie de temblores de tierra, casi siempre, en intensidad decreciente, pero también puede producirse un terremoto fuerte sea el predecesor de otro más intenso todavía y entonces si que hay que echarse a temblar y salir fuera de las casas de estructura rígida.

Como en España la mayor parte del territorio —especialmente la meseta central— puede considerarse de una propensión sísmica muy limitada, lo corriente es que no pensemos en los terremotos ya que, como truena muy de ciento en cuarenta, no sentimos la necesidad de acordarse de Santa Bárbara en la medida que, a su manera sin toista, lo hacen los japoneses.

### PUNTOS MAS SENSIBLES DE LA PENINSULA Y CANARIAS

En nuestra Península existen dos zonas especialmente sensibles a los terremotos. El valle del Tago, en su desembocadura portuguesa y la Vega granadina. Fuera de la Península, pero en territorio español hay algunos lugares propensos en las Islas Canarias, por causas volcánicas. Como el problema es mínimo,

también lo es la inversión en sísmógrafos y en equipos de investigación. De hecho, casi nos bastan las observaciones que se hacen en la Cartuja granadina y en el observatorio del Ebro para que nos quedemos con la conciencia tranquila.

No ocurre esto con los japoneses que son gatos muy escaldados en materia de terremotos. Pasa igual que con las bombas nucleares y su prohibición. No hay quien grite más que los japoneses, porque son el único pueblo del Mundo que las ha experimentado en su carne. Y el gato escaldado del agua fría huele.

Los actuales progresos de la geodesia, la sísmología y el magnetismo terrestre, así como los experimentos de laboratorio de la trituración de rocas hicieron posible el nacimiento, de las mismas grietas sísmicas de la tierra removida por las grandes sacudidas, de una ciencia nueva, difícil y en pañales. La de la predicción de los terremotos por métodos científicos y no por augurios de adivinos y videntes, ya que son importantes equipos de hombres japoneses de ciencia muy responsables los que están sobre los problemas que plantea la posible predicción de los temblores de tierra.

F. COSTA TORRO (HISPANIA PRESS)

No tres a la calle el papel que no te sirve; la ciudad tampoco lo necesita

## Hazaña cinegética de un conocido cazador montañés

Santander (Logos).—El conocido cazador, de Torrelavega, Antonio Rodríguez R. Capillas, acaba de realizar una hazaña cinegética, a nuestro juicio insólita, ya que anteayer, día 29, dio caza y muerte a un corzo adulto utilizando como única arma el primitivo arco con sus correspondiente flechas.

Antonio Rodríguez R. Capillas es un cazador de siempre, es decir, de los auténticamente aficionados a este apasionante deporte. Como todos los años, también éste se inscribió en Santander para cazar el corzo al recheo.

Rodríguez Capillas, en la reserva del Saja, solo como un auténtico Robin de los Bosques, logró acercarse a unos 30 metros de un corzo, tensó el arco y disparó. La flecha dio entre el cráneo y el cuello del animal, el cual dio un bote tremendo y salió rodando por la ladera. Inmediatamente Antonio Rodríguez recogió la pieza, de unos tres años y con un peso de alrededor de veinticinco kilos y, con la alegría que es de suponer, regresó a Torrelavega, donde la expectación ante la noticia de esta antiquísima modalidad de caza corria parejas con la hazaña realizada por el magnífico cazador.

LA CASA VASCA CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONO SAN IGNACIO DE LOYOLA

Asistieron los miembros de la colonia y numerosos invitados



La colonia vasca residente en nuestra ciudad celebró ayer la festividad de San Ignacio de Loyola. Con tan fausto motivo, la Casa Vasca organizó diversos actos que dieron comienzo a las once de la mañana con una misa solemne oficiada en la iglesia de los PP. Jesuitas...

Hoy, inauguración de los «Festivales de España»

Representación de «La Dama Duende»

Según tenemos anunciado hoy, jueves, se inaugurarán en nuestra ciudad los VI Festivales de España que organiza el Ministerio de Información y Turismo...

prestigio han aportado un impulso y decisivo impulso a favor de un elenco de eminentes actrices y actores como María Fernanda D'Ocón, Antonio Ferrandis, Manuel Gallardo, Margarita García Ortega, Julia Trujillo, Félix Navarro, Joaquín Molina, María Luisa Hermosa, Margarita y Yolanda Cembreros, Alfonso Miguel Irazábal, Asunción Ferrero y otros, que integran el reparto de «La Dama Duende».

Se recuerda al público que el despacho de localidades para ésta y las siguientes representaciones, se hará en las taquillas colocadas al efecto, en la plaza de Miguel Primo de Rivera, de doce del mediodía a dos de la tarde, y de seis a ocho de la tarde, y en las situadas ante el monasterio de San Juan, una hora antes del comienzo de la función.

PROGRAMA PARA MAÑANA, VIERNES

Mañana, viernes, día 2, también a las once menos cuarto de la noche, y en el patio del restaurado monasterio de San Juan, actuará la Compañía titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid, con «Molinos de viento», popularísima ópera española de Luis Pascual Fornos y Pablo Luna.

Esta obra fue estrenada en el Teatro Cervantes, de Sevilla, el 2 de Diciembre de 1910 y, posteriormente, en el mismo mes, en Madrid. Ahora, en Burgos, Festivales de España ofrecen al público burgalés y a la colonia veraniega, la gran ocasión de volver a admirar, para cuantos conocen nuestra célebre ópera, y de recrearse en ella cuantos la desconocen, la entrañable historia de Margarita y el capitán Alberto, cuya historia de amor es de las que no pasan nunca.

El éxito de esta encantadora representación está plenamente garantizado por las orientaciones y labor del actual comisario del Teatro de la Zarzuela, Federico Moreno Torroba, uno de los compositores teatrales contemporáneos que mejor ha sabido continuar y revitalizar el castizo género lírico español, y en el conjunto sobresalen cantantes de la categoría de Rosa Abril, soprano; Ramón Contreras, baritono; Juan Antonio Domínguez, baritono; Evelio Estévez, tenor; Josefina Meneses, soprano; Mari Carmen Ramírez, soprano; Francisco Saura, tenor y María Dolores Travesedo, soprano.

Y actores, figuras tan destacadas como José Carpena, Salvador Castello, Rafael Castañón, Ramón Cebrían, Andrés García Martí, Miguel de Grandy, Amparo Madruga, Ricardo Ojeda, Nati Piñero y Carlos Ruiz.

Equipos técnico y de dirección con prestigiosas figuras, además, del ballet y de la coreografía, complementan la compañía y la Orquesta Sinfónica «Pro Música» que dirige Jorge Rubio, siendo director escénico Ángel F. Montesinos y se adjunto Joaquín Deus.

Otra vez ante la gran acampada juvenil de España! La OJE, abre sus campamentos al aire y al sol de nuestra Patria para que tú, muchacho de la OJE, estudiante, joven trabajador, vayas a ellos para aprender la hermosa lección del servicio, la lección que te hará hombre, forjando tu cuerpo y formando tu espíritu en nobles afanes y metas altas.

VIDA RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Hermanos Macabeos, Pedro, Ad. vincula, Bono, presbítero, Fausto, Mauro, Aquila, Domitiano, Esperanza, Caridad, Fe, vgs.: Alejandro, Pedro, mrs.

Misa de cuarta clase y color verde de la dominica VIII de Pentecostés, segunda oración Et jamulos.

SANTOS DE MAÑANA: Nuestra Señora de los Angeles, Ss. Alfonso María de Ligorio, dr. et., Esteban, Papa; Máximo, ob.; Teódotia, Rutilio, mrs.

Misa de tercera clase y color blanco de San Alfonso María de Ligorio, segunda oración de la conmemoración de San Esteban.

CULTOS

SAN GIL. — Novena de la Reparación a Jesús Sacramentado. Por la tarde a las ocho, santo rosario, ejercicio de la novena.

SAN LESMES ABAD. — (Convento de la RR. MM. Bernardas). — Novena en honor a Santo Domingo de Guzmán, patrono de la provincia.

Por la tarde, a las siete y media, ejercicio de la novena, santo rosario y Santa misa, predi. cando el R. P. Antonio Gutiérrez, Serrano, O. P.

SALESAS. — Hora santa reparadora. — Hoy, jueves, vispera del primer viernes de mes, las Asociaciones de la Hora Santa, Guardia de Honor, Adoración Nocturna en el Hogar y Adoración Real y Perpetua del Santísimo Sacramento celebrarán su función mensual en la iglesia de las Salesas, a las ocho de la tarde con santa misa con homilía a cargo del M. I. Sr. don Isidoro Díaz Murugarren.

MAÑANA PRIMER VIERNES DE MES

RESTOS VERANO EPIFANIO

CIEN MIL AGÜISTAS PARA UN CENTENAR DE BALNEARIOS TERMALES, EN ESPAÑA

España es riquísima en aguas termales y dispone de más de 2.000 manantiales de notable calidad y variedad

Madrid.- (Colaboración especial para Agencia FIEL, por Florencio ALVAREZ PERATONER). — Es sabido que hay quien prefiere el mar a la montaña para realizar en estos días de calor asfixiante su veraneo. Otros, al contrario, centran sus ilusiones en el campo. Pero hay otro grupo, más reducido sin duda, pero muy leal, eso hay que reconocerlo, que piensa que no hay nada como un balneario de aguas termales.

Los balnearios tras su auge, conocieron un período de decadencia debido especialmente a cierto snobismo y a la magia de ciertas drogas que parecían la panacea de todos los males. Pero la paz, la tranquilidad, el reposo y el agua con sus diversas virtudes, han vuelto a imponerse y no solo los aquejados de un mal específico, sino mucha gente que desea descansar y de paso limpiar su sufrido hígado o riñón sometido a las tremendas tensiones de la época presente, lo utilizan.

UNOS 100.000 ESPAÑOLES A LA CURA BALNEARIA

España es un país privilegiado en lo que a aguas termales se refiere, si bien como nos suele suceder, nos embobamos ante algunos conocidos y bien jaleados propagandísticamente, balnearios extranjeros. En nuestra Patria existen unos dos mil manantiales termales distribuidos en un número de balnearios que acaso resulte un poco escaso, algo más de un centenar, y que son visitados anualmente y en especial en esta época de asueto por unos 100.000 bañistas.

Las termas españolas son además de una riqueza y variedad increíbles. Tenemos agua de verdad, para todos los gustos e indicaciones terapéuticas, sulfatocálcicas, etc. Son útiles para el reuma, el hígado, los riñones, el corazón, las neuralgias, los trastornos del aparato digestivo, los bronquios. No hacen daño a nadie, eso es seguro, y los beneficiados son legión. En el Mundo entero se da gran importancia a las curas de

OPOSICIONES A CANONIGO PENITENCIARIO

Ayer, a las 11 de la mañana, tuvo lugar el tercer ejercicio en las oposiciones que a la Canonjía para penitenciario de la S. I. C. está realizando el doctor Gómez Villate. Consistió en exponer durante media hora una homilía sobre un capítulo de los Evangelios. Fue elegido el capítulo cuarto de San Juan. Durante media hora desarrolló una homilía profunda y llena de unción sobre la frase de Jesucristo en su diálogo con la Samaritana: «Si conocieses el don de Dios y quién el que te pide agua».

Por la tarde dio comienzo al cuarto y último ejercicio. A las cinco y media de la tarde se le entregó un tema de espiritualidad que describió durante cuatro horas sin ayuda de apuntes ni libros de ninguna clase. Hoy, a las 11 dará lectura al trabajo realizado en la tarde de ayer.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

Gobierno civil de la provincia SANCIONES

Por este Gobierno civil se han impuesto las siguientes sanciones:

Por promover escándalo en la vía pública.—De 5.000 pesetas, a Faustino Gómez Santamaría, vecino de Burgos; de 5.000 pesetas, a José Antonio Díez Gómez, vecino de Burgos; de 2.000 pesetas, a Concepción Díez Santamaría, vecina de Burgos; de 2.000 pesetas, a Teresa Santamaría, vecina de Burgos; de 2.000 pesetas, a Ignacio Gómez Santamaría, vecino de Burgos.

Por cometer actos de incivismo.—De 1.000 pesetas, a Julio Gil Serrano, vecino de Bilbao; de 500 pesetas, a Jesús Alonso Ruiz, de Ribabellosa (Alava); de 250 pesetas, a Ramiro Angulo Durana, de Miranda de Ebro.

NUEVOS HOGARES ELUA - MALAXECHEVARRIA



En la iglesia de los Padres Carmelitas, contrajeron matrimonio ayer, a las cinco de la tarde, don Jesús I. Elúa Lafont y la señorita Ana María Malaxechevarría Rodríguez, siendo padrinos don Angel Malaxechevarría y doña Mercedes Lafont. — (Foto FEDE).

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡CONOZCA VD. SU PROVINCIA! En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra provincia, el próximo domingo, día 4, se realizará el viaje a...

MONUMENTO AL PASTOR, SANTA CADEA DEL CID, EL ESPINO, SOBRO, SOPORTILLA, PANTANO DEL EBRO Y CENTRAL NUCLEAR DE SANTA MARIA DE GAROÑA

con visita a los monumentos y museos.

Las invitaciones, limitadas, se entregarán previa presentación de la libreta de ahorro, en las oficinas que la Caja de Ahorros del Círculo Católico tiene establecidas en nuestra ciudad, dándose una charla con proyección de diapositivas preparatoria a las visitas, en el patio de público de las oficinas centrales de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, Miranda, número 5, el sábado, día 3, a las 8.30 de la tarde.

Este viaje se realizará con una bonificación del 50 por ciento de su costo, que será satisfecho por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. La dirección técnica de este viaje corre a cargo de una Agencia de Viajes.

Caja Hispánica de Previsión Compañía Capitalizadora S.A. Fundada en 1929. Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42. EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA. Capital: Ptas. 5.000.000,00. Reservas al 31 de diciembre de 1966: Ptas. 1.135.436.327,54. TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL. Sorteo celebrado el día 31 de Julio de 1968. L. Z. L. G. J. N. K. O. R. E. Q. M. A. J. Q. B. H. X. G. LL. Q. C. Q. Capitales vagados por sorteo hasta la fecha doscientos diecisiete millones ochenta y tres mil pesetas. Sucursal en BURGOS: P.º Primo de Rivera, 6, entlo. T. 20 10 43

TOROS Dieciséis ganaderías multadas

También han sido sancionados 14 picadores

Madrid (Logos).- Dieciséis ganaderías han sido multadas por la Dirección General de Seguridad por distintas infracciones al vigente reglamento de espectáculos taurinos, del 24 de Marzo del 25 de Mayo de la actual temporada. Diez de ellas han sido impuestas por falta de edad en los toros o novillos, tres por corridas de la feria de San Isidro de Madrid. La de mayor cuantía, por falta de edad, ha sido impuesta a los señores Algarra Polera, de 90.000 pesetas, por los seis toros lidiados en Motril, el 1.º de Mayo.

En cuanto a defensas, se impone una multa de cien mil pesetas a don Ramón Sánchez Rodríguez, por los toros lidiados en Benalmádena el 24 de Marzo. También se han impuesto sanciones a catorce picadores.

Estas sanciones están en período de recurso y, por lo tanto, no son firmes hasta que hayan sido estos resueltos desestimatoriamente o el sancionado haya abonado el importe de la multa.

AXER, EN AZPEITIA. Azpeitia (Guipúzcoa). — Toros de Antonio Benjumea de la Cova, bien presentados. Tres fueron pitados en el arrastre. Pedro Benjumea, ovacionado en uno y silencio en el otro. Sánchez Bejarano, ovación y silencio en el segundo y silencio en el quinto. Miguel Márquez, gran ovación, dos orejas y vuelta en uno y aplausos en el último. — (Cifra).

NOTICIAS BREVES. El cartel del próximo día 7 en Vitoria (mano a mano entre Diego Puerta y Paco Camino) se repetirá el 22 en Almería. Aquí serán los toros de Felipe Bartolomé y en Vitoria, de Bueda. En ambas corridas saldrá como sobresaliente Pedro Santamaría.

El 10 de Agosto se celebrará en Sacedón una corrida en la que solamente intervendrá el joven rejoneador Juan Manuel Landete, que lidiará toros de Pedro Mayoral. José Fuentes, el exquisito diestro de Linares, que tan destacada actuación alcanzó en nuestra feria, ha sido también el torero que mayor número de trofeos logró en la feria de San Fermín. En las tres corridas en que actuó fue premiado con siete orejas y un rabo y todos los días salió a hombros. — La actividad taurina burgalesa queda por ahora en calma. Estamos preparando los beneficios del Asilo de Ancianos Desamparados, que este año cumple su XXV aniversario. La fecha en que tendrá lugar el festejo, ni el cartel, podemos todavía concretarlo. Habrá que esperar.

REBAJAS VERANO EPIFANIO

TALLERES GRAFICOS "DIARIO DE BURGOS" TRABAJOS A TODO COLOR EN OFFSET PRESUPUESTOS VENTAJOSOS Vitoria, 13. — Teléf. 202852 — Apartado 46 BURGOS

FESTIVALES DE ESPAÑA VI FESTIVAL DE BURGOS III SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON» Hoy, 1.º de Agosto, a las 10,45 de la noche, en el patio del MONASTERIO DE SAN JUAN Presentación de la Compañía titular del TEATRO NACIONAL «MARIA GUERRERO» CON LA MAS CELEBRE COMEDIA DE CALDERON DE LA BARCA «LA DAMA DUENDE» MARIA FERNANDA D'OCON. FELIX DAFAUCE. LUISA RODRIGO. ANTONIO FERRANDIS. MANUEL GALLARDO y otros grandes actores, y la colaboración extraordinaria de ALFONSO DEL REAL. Dirección: JOSE LUIS ALONSO. (Despacho de localidades en las taquillas de Festivales de la plaza de Miguel Primo de Rivera, de doce a dos de la tarde y de seis a ocho y en el Monasterio de San Juan una hora antes del comienzo de la función).

PISOS Principio Pisones. Desde 250.000 pesetas, acogidos a los beneficios de los de Renta Limitada. Grupo I (acceso a la propiedad). Exentos contribución 90% durante 20 años — 50% aplazado 10 años 60/70 M.º. Calificación provisional 15/9/67, expediente BU-GI-1/67. Final obras antes del 15-9-69. Autorización para percibir cantidades a cuenta según Decreto 9/63 de 3-1-63 concedida el 9-9-67. Inscripción número 7. Delegación de la Vivienda. Burgos. Construidos por EDIFICACIONES CASTILLA. S. A. Informes y Venta. — Madrid, 68 (obra)

¡ATENCIÓN BURGALÉSES: SU VIVIENDA! Hagase propietario de su vivienda con sólo cómodas rentas mensuales y sin intereses. — Le damos una hermosa vivienda de cuatro amplias habitaciones, espaciosa cocina, aseo completo, soleadísimas terrazas, exenta contribución y gastos compraventa en el 90 por 100; situada en la zona más sana y prometedora de la Capital. Información y venta: AGENCIA CONDE Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º—Burgos



Alquileres

ALQUILO local comercial... ALQUILO piso amueblado... ALQUILO piso céntrico... ALQUILO piso nuevo...

SE ALQUILAN coches sin conductor... COCHES de alquiler... COCHES sin conductor... EXCURSIONES microbuses...

SE NECESITA dependiente de mostrador... SE NECESITA chica para el comercio... OFICIAL, necesita Fontaneria...

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración Calle Vitoria, 13. - Teléfono 207148, de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

NECESITO local de 350 metros... MARAVILLOSO local Avda. del Cid... SF ALQUILA casa chalet... ALQUILO piso céntrico... SE ALQUILA piso en Laredo...

SE NECESITA dependiente de mostrador... SE NECESITA chica para el comercio... OFICIAL, necesita Fontaneria... GANE 2.000 a 3.000 pesetas...

SE NECESITAN peones para trabajos de montajes... CHICA formal sepa algo de cocina... SE NECESITA dependiente de mostrador... ASISTENTE fija se necesita...

COMPRA y venta de antigüedades... SEÑORITA licenciada en clases Francés e Inglés... VENDEO pisos, locales, terrenos...

MAESTRO prepara a niños y a bachilleres... MATEMATICAS y Mecanica para arquitectos... LICENCIADO Clásicas daría toda sección de Letras...

SE NECESITAN peones para trabajos de montajes... CHICA formal sepa algo de cocina... SE NECESITA dependiente de mostrador... ASISTENTE fija se necesita...

VENDEO locales y pisos a entregar en Los Valillos... COMPRO! Finca rústica... CASA chalet! Con terreno libre...

SE NECESITAN peones para trabajos de montajes... CHICA formal sepa algo de cocina... SE NECESITA dependiente de mostrador... ASISTENTE fija se necesita...

VENDEO locales y pisos a entregar en Los Valillos... COMPRO! Finca rústica... CASA chalet! Con terreno libre...

SE NECESITAN peones para trabajos de montajes... CHICA formal sepa algo de cocina... SE NECESITA dependiente de mostrador... ASISTENTE fija se necesita...

SE NECESITA piñón amueblado... ALQUILO piso amueblado... ALQUILO piso amueblado... ALQUILO piso amueblado...

SE NECESITA piñón amueblado... ALQUILO piso amueblado... ALQUILO piso amueblado... ALQUILO piso amueblado...

SE NECESITA piñón amueblado... ALQUILO piso amueblado... ALQUILO piso amueblado... ALQUILO piso amueblado...

REGISTRADORA Huçu eléctrica, segunda mano... VENDEO perro de caza Pointer... SE VENDEO perro caza Pointer...

VENDEO locales y pisos a entregar en Los Valillos... COMPRO! Finca rústica... CASA chalet! Con terreno libre...

SE NECESITAN peones para trabajos de montajes... CHICA formal sepa algo de cocina... SE NECESITA dependiente de mostrador... ASISTENTE fija se necesita...

VENDEO locales y pisos a entregar en Los Valillos... COMPRO! Finca rústica... CASA chalet! Con terreno libre...

SE NECESITAN peones para trabajos de montajes... CHICA formal sepa algo de cocina... SE NECESITA dependiente de mostrador... ASISTENTE fija se necesita...

VENDEO locales y pisos a entregar en Los Valillos... COMPRO! Finca rústica... CASA chalet! Con terreno libre...

SE NECESITAN peones para trabajos de montajes... CHICA formal sepa algo de cocina... SE NECESITA dependiente de mostrador... ASISTENTE fija se necesita...

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

Colocaciones

SE NECESITA muchacha de servicio... SE NECESITA manicurista... SE NECESITA chica de servicio...

Compras y ventas

POLLITOS de carne y puerro... DURALEX Platos, vasos duralex... VENDEO coche Vedette...

Enseñanzas

SEÑORITA da clases a niños... GREGO, Latín de Bachiller... SE NECESITA profesor mercantil...

Fincas

CONSTRUCCIONES «Bu-Bis»... «ARRANZ» - Pisos bien acabados... «ARRANZ» - Pisos bien acabados...

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha y asistente... SE NECESITA dependiente de mostrador... SE NECESITA chica para el comercio...

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha y asistente... SE NECESITA dependiente de mostrador... SE NECESITA chica para el comercio...

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha y asistente... SE NECESITA dependiente de mostrador... SE NECESITA chica para el comercio...

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha y asistente... SE NECESITA dependiente de mostrador... SE NECESITA chica para el comercio...

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha y asistente... SE NECESITA dependiente de mostrador... SE NECESITA chica para el comercio...

Televisión JUEVES 8.15: Dibujos animados... 1.45: Carta de ajuste... 2.02: Avance informativo... VIERNES 1.45: Carta de ajuste... 2.02: Avance informativo...

Guía del Radioyente RADIO POPULAR PRIMER PROGRAMA: 8.00: Buenos días, Burgos... CUARTO PROGRAMA: 21.00: Canciones del Mundo... TERCER PROGRAMA: 16.00-21.00, transmisión simultánea en AM y FM...

HOSTAL SOLAS AGRADABLE y FAMILIAR Calle Vitoria, 184-1 SE TRASPASA LOCAL Acondicionado para bar, cafetería o similar... Dr. J.A. LEDO POZUETA Tratamiento circulatorio periferico Cirugia Vasoslar Núñez de Arce, 4 Tel 225545 VALLADOLID

LA BOLSA MADRID (Información facilitada por el Banco de Santander) La sesión de Bolsa de hoy ha experimentado en su conjunto una ligera contracción... BANCO de Santander BANCA BOLSA CAMBIOS CAJA DE AHORROS ESPOLÓN 12 - BURGOS VENDEMOS 7.000 TEJAS CURVAS de derribo. Informes de 5 a 7 tarde. Teléfono 208145.

# MIRANDA

## HOY COMIENZAN LAS FIESTAS EN FEFASA

Hoy comienzan en Fefasa las fiestas patronales de Nuestra Señora de los Angeles, hace años espléndidas y hoy venidas a menos, por causas que no es necesario explicar, por ser de todos conocidas.

Hasta el momento no hemos tenido la oportunidad de tener en nuestras manos un programa de los festejos a celebrar, pero sabemos que entre los actos habrá una santa misa, en la que como en años anteriores contraerán matrimonio algunos procreantes de la empresa, a los cuales la dirección otorgará premio en metálico. Partido de míos en entre dos equipos del fútbol entre dos equipos del T. I. y Fefasa, velada de b. I. T. I. y Fefasa, organizada por la Federación Regional de Burgos, dos conciertos en las que actuarán la Orquesta Azul, de Logroño y "Los Fénix", de Miranda y otros números que desconocemos. SIN TELEVISION

Posiblemente a causa de las tormentas habidas estos días, el repetidor de T. V. de Santa Gadea ha dejado de funcionar y con ello, estamos casi todos los mirandeses sin poder ver la televisión desde el pasado lunes por la noche. Y decimos casi todos, porque algunos, aunque con deficiencias, pueden ver los programas conectando sus aparatos con el repetidor del Solube.

Esperemos que la avería —si es posible— sea reparada en breve.

**CAMPAMENTOS**  
El martes regresaron, tras de veinte días de estancia, las niñas que han asistido al campamento de Nuestra Señora de Altamira, en Trespaderne. Todas han vuelto muy morenitas y con un saludable aspecto. Y contentísimas, porque el campamento ha funcionado a la perfección, el tiempo ha sido estupendo y el lugar de emplazamiento maravilloso. Total, un gran éxito.

**FIESTA CAMPESTRE**  
La peña de "Los Veteranos", que no quiere estar inactiva, está preparando otra simpática fiesta familiar para sus componentes y familiares. En esta ocasión el lugar elegido para la fiesta será la laguna de San Juan del Monte, donde el día 15 de Agosto, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, se darán cita, para pasar una jornada campestre en amigable camaradería y confraternidad. A VUELTAS CON EL

**FUTBOL**  
Siguen barajándose posibles candidatos a la presidencia del Club Deportivo Mirandés, en un deseo de todos de que el asunto se solucione. Ayer nos dieron el nombre de un posible presidente —persona muy allegada al deporte y de reconocida valía— cuyo nombre no citamos, porque mientras no lo sepamos con

«La experiencia acredita de la ACCION CATOLICA un generai como de los Movimientos especializad os, no sólo surgieron al mas de apóstol, sino tam bién almas que suscitaron a f. oes apóstólicas en otros lugares al extender la buena doctrina y la res lidad de la vida cristiana en círculos muy amplios» (Cardenal Quiroga Pais cios).

**«Españoles y extranjeros la Legión os espera!»**  
Para los Tercios Saharianos: Con el servicio militar cumplido haber mínimo diario en mano de 80 pesetas aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo primas de enganche: Por tres años 2.000 pesetas; por cuatro años 2.800 pesetas y por cinco años 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los Tercios del Norte de África: Con el servicio militar cumplido: Haber mínimo diario en mano de 36 pesetas aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de reenganche masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Acudir a alistarse al Ban dero de Enganche instalado en el Gobierno Militar. Comen tación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.  
Menores de edad: Consentimiento paterno, materno y tutores.  
Condiciones: Edad 18 o 25. Ser soltero o viudo sin hijos.  
Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por 12 meses, dos o más años con haberes legionarios solicitando por instancia del general subinspector de la Legión.  
Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

seguridad, no queremos adelantar nada, por aquello de que pudiera ser un rumor más, sin fundamento alguno. Esperemos que no le sea.

**TIEMPO**  
El martes no hubo tormenta, pero el día se mostró inestable, con temperaturas más bien bajas, y a la hora de enviar esta crónica, —once y media de la noche— tuvimos que coger el paraguas para ir a la estación, lo que quiere decir que de nuevo llovía. A nada que siga este tiempo, adiós verano.

### MAS BARES

Esto no tiene arreglo, por lo que se ve. Parece como si no hubiera otra clase de negocio para explotar, que un bar, una cafetería o un hostel. Hasta que llegamos a los cien, llevábam os la cuenta pero ahora ya la hemos perdido si bien creemos que andaremos por los ciento veinte, tasca más o menos. Y ya se anuncia la apertura de otro nuevo en "Las Matillas".

### NUEVO SUPERIOR DE LOS SAGRADOS CORAZONES

Ha cesado como superior del Colegio de los Sagrados Corazo-

nes el R. P. Julio, a quien ha sustituido el R. P. Félix.

Desamamos mucho aciertos al nuevo superior al mismo tiempo que deseamos al R. P. Julio muchas felicidades en el nuevo destino que le sea asignado por la superioridad.

### CONCIERTO PARA HOY, JUEVES

Hoy, jueves, a las ocho y media de la noche en el parque de Calvo Sotelo, la banda de música, interpretará el siguiente concierto:

"¡Blancos! ¡Blancos!", pasodoble, Martín Alonso; "La Gran Vía", selección, F. Chueca; "Suite burgalesa", I. Fiesta en el pueblo, T. Blanco; "Largo" (de la ópera Jerjes), G. F. Haendel; "Fausto", adagio, C. Gounod; "El teniente", marcha, L. Araque.

# ARANDA

## EL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE EN VIAS DE NORMALIZACION

Parece ser que el suministro de agua potable a nuestra población ha entrado decididamente en vías de franca normalización, al conseguirse en un plazo récord la realización de las obras para inyectar a la general de caudal suficiente para el abastecimiento total de la población durante las veinticuatro horas sin necesidad de efectuar corte alguno, como se venía haciendo, para que los depósitos adquiriesen el nivel necesario para el normal suministro.

Es digno de encomio la rápida medida que se ha tomado y que ha solucionado de una vez este vital suministro y sobre todo, insistimos, la rapidez de las obras realizadas, lo que demuestra que cuando una cosa interesa, como era este del suministro de agua, se acomete en seguida y se procura no remedi ar sino superar todas las ne-

cesidades, ya que con esta inyección el cálculo previsto de suministro del preclorado líquido ha de superar cuantas necesidades puedan surgir en esta temporada estival.

### COMISION DE FESTEJOS DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO

Con motivo de las próximas fiestas patronales y al igual que en años anteriores, la Comisión de festejos del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero, convoca concurso para la elección de la portada del programa de dichas fiestas patronales, el cual se regirá por las siguientes bases:

Primera.—Podrán tomar parte en este concurso, cuantos artistas, tanto profesionales como aficionados, nacionales y extranjeros lo deseen.  
Segunda.—Cada autor podrá presentar el número de origina-

les que estime conveniente. Tercera.—Los trabajos se presentarán en tamaño cuartilla y a tres colores, siendo el tema de libre elección.

Cuarta.—Los trabajos habrán de remitirse a la secretaría de festejos del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero, en sobre cerrado, sin mencionar para nada los nombres de su autor, y provisto como lema del título del trabajo, incluyendo otro sobre pequeño, también cerrado, en el que se contendrá una tarjeta con el nombre del autor, sus apellidos y direcciones, llevando este segundo sobre el mismo lema que el anterior.

Quinta.—Se establece único premio de dos mil pesetas para el trabajo que a juicio de la Comisión de festejos, sea acreedor al mismo.

Sexta.—El plazo de admisión de estos trabajos, caducará el día 20 del próximo mes de Agosto.

Séptima.— Los trabajos que hayan sido presentados y no fueran premiados, podrán ser retirados, por sus autores, dentro de los diez días siguientes de haberse publicado el fallo en la radio local y Prensa de la provincia.

### LOS CUATRO ASES DE LA BARAJA DE ARTISTAS PORTUGUESES EN EL FESTIVAL

Portugal tiene anunciada oficialmente a la Comisión Organizadora del Festival Hispano-Portugués de la Canción de Duero, según comunicado de la misma, la participación en la IX Edición del mismo, que, como se sabe, tendrá lugar los días 9, 10 y 11 de este mes, de los "cuatro grandes" intérpretes de la canción portuguesa.

Lenita Gentil, Clara Sarmento, Antonio Calvario y Gabriel Cardoso, que son los que representarán y defenderán las canciones que han sido presentadas por los compositores portugueses en este magno certamen musical, todas ellas de gran calidad artística y que, indudablemente, constituirán un duro obstáculo para las canciones representativas españolas.

Los cuatro ases de la baraja de intérpretes portugueses, llegan hasta nuestro festival con la ilusión, claro es, de conquistar un nuevo triunfo para su país. Los intérpretes españoles tienen la misión de frenar esas justas aspiraciones y para ello tienen que recurrir a su arte y cualidades, motivo éste del mayor interés que despierta esta gran final que se ha de celebrar en los días anteriormente indicados en nuestro oso taurino

### CIRCO IMPROVISADO

No se trata precisamente de un espectáculo circense el que presenciamos en la tarde del martes a la puerta de un popular establecimiento comercial, a efectos propagandísticos.

Un empleado de la casa anunciadora, vestido de clown, se encontraba repartiendo globos anunciadores y había que ver la aglomeración que surgió de modo espontáneo de menores y hasta de mayores y el pánico que les inspiraba el payaso a los niños pequeños que tiraban materialmente de la mano de sus mamás para estar lo más lejos posible de quien amablemente les ofrecía un globo; has-

ta que tuvo que intervenir la policía municipal para evitar la aglomeración de menores, mientras se repartían los globos, lo que se dice un espectáculo improvisado.

### Muy ingenioso el procedimiento publicitario para evitar el entretimiento para todos. ILUMINACION ARTISTICA DE NUESTRAS CALLES Y PLAZAS

Al igual que ha sucedido en ediciones anteriores del festival con excepción del año último que se celebró en Oporto, se está procediendo a dotar a parte de nuestras calles y plazas de una iluminación artística que lucirá en los días señalados del 7 de Agosto y los de la final del festival, quedando probablemente la instalación hasta nuestras fiestas patronales, pues ya se puede considerar como tradicional el que durante la semana grande, luzcan las calles y plazas su artística iluminación.

Son muy pocos los días que faltan para el comienzo de las grandes jornadas festivas que comienzan con las fiestas extraordinarias del 7 de Agosto y finalizan cuando suena el último cañonazo de la traca final de la semana grandes y como quiera que este año se augura que será de los mejores en cuanto a recolección se refiere, así Aranda se prepara a exteriorizar su alegría que contagia a cuantos nos visitan en estos días.

Ya la gente queda expectante ante los festejos taurinos y deportivos que se programen, pues ya sabemos que en nuestras fiestas hay para todos los gustos y para toda las aficiones, hora resta saberlo aprovechar y si se persigue y se consigue la finalidad de que todos se diviertan, las fiestas de Aranda de 1968 pasarán a la historia como unas de las mejores, pues no dudamos que las comisiones respectivas pondrán en ello todo su empeño.

### UN MAL QUE PUEDE CORRERSE

Nos hacemos eco de las manifestaciones que nos han hecho respecto a los malos olores que se desprenden del matadero municipal y que van a parar directamente, según los aires al Hospital de los Santos Reyes que está ubicado a más altura de la que ocupa el lugar destinado al sacrificio de reses.

Ignoramos a qué obedecen estos malos olores, pero si se tiene en cuenta que el Hospital es un centro sanitario que requiere el máximo de cuidado y que esos olores pueden ser perjudiciales no solo al personal que presta servicio sino más y principalmente a los enfermos que allí son atendidos, estimamos que se debe de proceder con la mayor urgencia que el caso requiere a la corrección y supresión de esos malos olores de que nos han dado queja y que gustosamente nos hemos hecho eco de ella, en bien de la salubridad y de nuestra población.

### FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda, 38, teléfono 146.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Cine Aranda.—"Mafina de domingo" (1).

# Agricultor ¿es rentable su tierra?

Si... pero con los MEDIOS NECESARIOS.



Mecanice sus cultivos y explotaciones con la ayuda del

## BANCO CENTRAL

- Financia su cosecha y explotaciones.
- Paga los negociables del Servicio Nacional de Cereales.
- Concede créditos para la adquisición de la maquinaria que precise.

Escuche un programa de radio que le interesa: "EL HOMBRE DEL CAMPO" a través de la Cadena S.E.R. los miércoles y viernes, a las 21 horas.

El BANCO CENTRAL se siente orgulloso de ayudar al campo

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7.220

SOPEO

## PAPELES PINTADOS 50 % DTO.

Increible pero cierto, papeles directamente de fábrica, da dos rollos regalamos uno. Comprébelo en

PINTURA RAMOS, DECORACION Plaza de Vega, 5. (Entrada por Calzados Bahía)

## EDICTO

DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO, MAGISTRADO - JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado y Secretaría del que refrenda se tramita expediente de dominio a instancia del procurador don Eugenio Gutiérrez y Díez de Baldeón, que actúa en nombre y representación de don Florencio y don Dionisio Barriña Fernández, en su propio nombre y como representantes legales y en interés de sus respectivas esposas doña Concesa Fresno López y doña María Alonso Riaño, mayores de edad, contratistas y vecinos de Miranda de Ebro, a fin de acreditar el correspondiente a los solicitantes, sobre la siguiente finca: «Parcela de la finca matriz, en la calle de la Tesorera, de Burgos, sujeta a expropiación para apertura de nueva calle, que tiene su entrada por la calle de la Tesorera, que es el Oeste; lindando a la derecha a Sur, con el solar segregado de 1.065,86 metros cuadrados; por la izquierda o Norte, con el otro solar segregado de 138,46 metros cuadrados, a continuación del cual está el camino de las Calzadas; y por el fondo con finca de Teófilo Iurrriaga. Su extensión es de 304 metros cuadrados según expresa el título y de 616,24 metros cuadrados en medición practicada».

La parcela en cuestión forma parte con las segregadas de la siguiente finca: «Porción de terreno llamada Huerta-patio en la Tesorera de esta Ciudad, que mide 36 metros de fondo por 32

de largo o mil ciento cincuenta y dos metros cuadrados; y linda al Norte, con línea de 32 metros con calle de las Calzadas; Sur, en igual línea, finca, almacén y cuadra que fue de los Sres. Moral y hoy finca propiedad del Sr. de Lope González; al Este, con finca de Teófilo Iurrriaga, y en parte con faja de terreno de cuatro metros que correspondía a la finca general; y al Oeste, con terreno sobrantes de la finca general sujeta a expropiación para ampliación de calle, en línea también de 36 metros; hoy calle de la Tesorera. Y con lo que pueda expropiarse milde mil seiscientos cincuenta y seis metros cuadrados, la cual fue adquirida por los solicitantes de sus anteriores propietarios don Daniel, doña Pilar, doña Asunción, doña Esperanza, doña Consuelo y doña Herminia Moral Martínez, digo, Marquina, en escritura pública otorgada en 30 de Mayo de 1964 ante el Notario de esta Ciudad don Ursino Vitoria Burgoa, e inscrita en el Registro de la Propiedad. Habíéndose acordado en providencia de esta fecha convocar por medio de este edicto a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada a fin de que en el término de diez días puedan comparecer en este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga.

Y para su inserción en el DIARIO DE BURGOS, expido el presente en Burgos, a veintiseis de Julio de mil novecientos sesenta y ocho. — E/. (ilegible). — El Secretario, (ilegible).

# DEPORTES

## POR AQUI PASARA LA ANTORCHA OLIMPICA



Madrid.— Este es el recorrido que seguirá la antorcha olímpica en su camino por España.—(Foto Cifra)

## LANGARA, EN MADRID

### Pasará dos meses de descanso en España, para volver a Méjico

Madrid (AHI).— Procedente de Méjico, via Buenos Aires, ha llegado hoy al aeropuerto de la capital Isidro Langara, que fue en los años treinta y cuarenta terror de los «medas» españoles y sudamericanos de fútbol, por su temible «cañonazo».

Langara, que marchó de España hacia Méjico en 1936 y que regresó a su «Real Oviedo» en 1946, donde permaneció en activo sus dos últimas temporadas como profesional del balón, ha vuelto a España con el único propósito de visitar a su hermano, que reside en Andoain (Gulpiúzcoa) y pasar unos meses de descanso en su querida España, para después regresar nuevamente a Méjico, donde actualmente desempeña un cargo importante en el ramo de la construcción.

El ex-delantero centro del Real Oviedo y de la selección española, que a sus cincuenta y cinco años presenta un formidable aspecto físico, estima que el fútbol de ahora ha mejorado con relación al de sus tiempos, en lo que se refiere a técnica, pero que le perjudica el exceso de profesionalismo, en el que se amparan algunas «figuras» que sólo se limitan a cumplir para justificar la nómina.

Tiene frases de elogio para la Unión Deportiva Las Palmas, cuyos partidos recientes en Méjico presencié. No destaca a ninguno de sus jugadores, porque afirma que el mejor que cuenta es el conjunto que forma los once. Añade que su paso por Méjico no despertó el interés que se esperaba, debido a que allí no existe tanta afición como en España y que sus aficionados no necesitan del balmole como una droga.

No duda un momento en señalar a Ricardo Zamora y Jacinto Quincoces como los mejores de su época, pero vacila bastante cuando se trata de indicar los más sobresalientes de la actualidad. «Son muchos. Se practica tanto el deporte del balón —dice— que son numerosos los jugadores de gran calidad. Destacaría, si se me olvidara a Di Stéfano y Pelé, sin olvidarnos de tantos otros como Matthews, Charlton, Beckenbauer, etc.»

Langara se encuentra, una vez más, entre nosotros. Pero ya no escuchará las ovaciones que acostumbraba después de largar sus potentísimos «chupinazos». Ahora ha venido simple-

mente, sencillamente, a descansar. Dos meses estará entre los suyos y, después, otra vez a Méjico, donde le esperan sus tareas profesionales.

## Montserrat Tresseras prepara la travesía de Ibiza a la Península

Barcelona (Logos).— La famosa nadadora «tragamillas» catalana, Montserrat Tresseras, prepara calladamente su travesía de la Isla de Ibiza a la Península, que pudiera efectuar a la inversa. La gran nadadora, que es natural de Olot (Gerona), donde se formó deportivamente, ha efectuado un viaje secreto a Ibiza, donde realizó estudios relacionados con la gran prueba que prepara y para la cual cuenta con el apoyo de la Armada española, que ya se la dispuso en una tentativa anterior de travesía a nado de Alicante a Ibiza.

Los campamentos de la Delegación de Juventudes son: Escuela de convivencia, centros de quaquar juvenil, medio de formación de la juventud, ocasión de vivir en hermandad, con otros jóvenes formación de la personalidad, aprendizaje social, estilo de vida, posibilidad de desarrollo. La propia iniciativa cúmulo de tareas que forjan el carácter.

## RIEGOS POR ASPERSION

### ¡AGRICULTOR! ¡GANADERO!

#### NO AVENTURES TUS COSECHAS, ADOPTA EL SISTEMA DE RIEGO POR ASPERSION ACOPABLE A CUALQUIER MOTOR O TRACTOR

- ★ EVITA NIVELACIONES.
- ★ MAS SUPERFICIE REGADA CON MENOS CAUDAL.
- ★ CONVIERTE EL SECANO EN REGADÍO.
- ★ AUMENTA LAS COSECHAS.
- ★ UN SEGURO CONTRA LA SEQUÍA.
- ★ INSTALACIONES RAPIDAS.

#### PRESUPUESTOS Y DEMOSTRACIONES GRATUITAS

### agrícola internacional, s. a.

CONCEPCION, 21 — BURGOS — TELEFONO 20577

## SE VENDEN PISOS ECONOMICOS EN GAMONAL

(Nueva carretera Burgos - Logroño)

### Sin desembolso inicial, pagando la totalidad en cómodas mensualidades.

Información:

## CASARES

VILLA CALATRAVA (LA CASTELLANA)

TELEFONO 207356

o en la misma obra.

# PASTIZALES EN EL MAR, PARA AUMENTAR LA PRODUCCION DE ALIMENTOS

- ★ Pueden ser tan fecundos como los de tierra y han sido posibles gracias a experiencias de científicos japoneses
- ★ Grandes cantidades de «simientes» a escala comercial de percas, congrios, langostinos, gambas, pulpos y ostras
- ★ Viveros de acero, cloruro de polivinilo y hormigón para la cria artificial de estas especies
- ★ Granjas piscícolas con iluminación eléctrica a cien metros bajo el agua

Por Constancio GARCIA RUBIO

La tasa de mortalidad natural es extraordinariamente alta entre las crías de los peces desde el momento de su nacimiento, cuando sólo sobreviven hasta llegar a convertirse en peces maduros. Dichas crías consiguen suficientes condiciones de vitalidad después de haber llegado a un determinado grado de desarrollo, con lo que consiguientemente se reduce mucho la tasa de mortalidad.

De ello se infiere que si los peces son soltados en el mar como «semillas» después de haber adquirido suficiente crecimiento, la mayor parte de ellos crecerán hasta su madurez y constituirán así una importante fuente de alimentos marinos.

Hace pocos años, los especialistas japoneses en ciencias pesqueras, después de intensos esfuerzos, lograron con éxito

el cultivo artificial de muchas formas útiles de vida marina, tales como la perca, el congrio, el langostino, la gamba y el cangrejo, además del pulpo y la ostra, por no citar otras. Todo ello se logró gracias a un mejor conocimiento de las condiciones de desove y de la cria en el mar, así como de aquellos elementos orgánicos que constituyen la alimentación de los peces después de su nacimiento. El cultivo de estas especies ha rebasado ya la etapa de los experimentos de laboratorio, por lo que ahora es posible criar grandes cantidades de «simientes» a una escala comercial. En total cuenta actualmente el Japón con veinte «centros de suministro de semillas marinas» en varios lugares del país. Un centro gubernamental produjo el pasado año 50 millones de «semillas de langostinos». Y millones de «semillas de peces» criadas en estos centros han sido soltadas en aguas costeras apropiadas, a través de las asociaciones pesqueras cooperativas.

Con el desarrollo de las técnicas del cultivo artificial de las «semillas de peces», se han creado diversas organizaciones privadas, bajo la dirección de expertos en pesquería, con el fin de producir abundantes cantidades de tales «semillas», para su venta a las empresas que se dedican al cultivo de la pesca.

### PROGRESO EN EL CULTIVO PISCICOLA

Los notables avances logrados por la ciencia y la tecnología en los últimos años han sido proyectados en varios aspectos del cultivo piscícola en el Japón. Así, por ejemplo, el bambú y la madera, utilizados hasta ahora para construir viveros para la cria de peces, están empezando a ser sustituidos por materiales nuevos, tales como el acero, el cloruro de vinilo y el polietileno, materiales que han hecho también posible la creación de nuevas instalaciones para dichos criaderos. Sobre una base experimental, ya se ha construido, con una nueva estructura de tubos de acero, una balsa para la cria de peces.

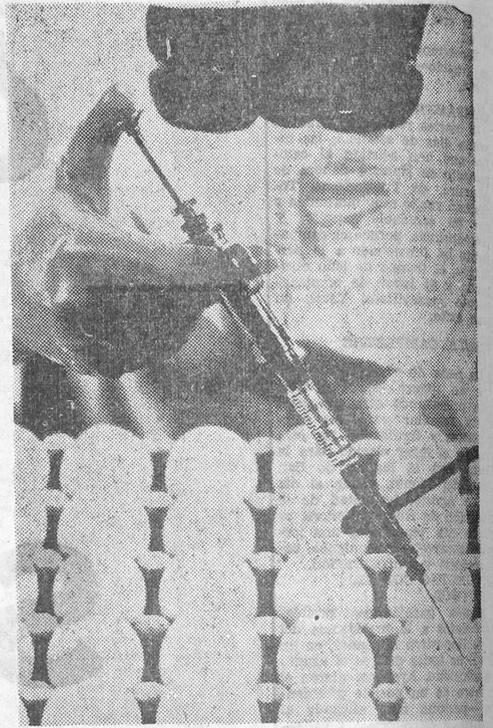
El progreso técnico ha originado una expansión no sólo de la variedad de las especies de peces utilizados sino de su producción. Basta resaltar que en las 154.000 toneladas obtenidas en 1955, se ha pasado a las 400.000 en once años. Se ha registrado también un notable progreso en las técnicas de cultivo piscícola, particularmente en lo que se refiere a los alimentos compuestos de obtención artificial y a las medidas contra las enfermedades de los peces.

### USO TRIDIMENSIONAL DEL MAR

El principal método de cultivo que actualmente está siendo utilizado es el sistema de balsa o de boya, mediante el cual se suspenden en el mar muchas capas de bastidores en los que están depositadas las «semillas». Esto permite la utilización vertical de la fertilidad del agua del mar, una positiva ventaja en comparación con las granjas agrícolas que han de limitarse a la superficie del terreno. Debido a esta ventaja, el sistema de balsa o de boya ha venido a ser utilizado para el cultivo de veneras o conchas de peregrino y ostras.

El pueblo japonés, deseoso de crear «pastizales de mar» está llevando a cabo los necesarios esfuerzos para utilizar todas las aguas costeras para cultivos piscícolas, aplicando diversos medios para superar las dificultades.

Un caso a propósito es la «avalla rompeolas» y el «dique rompeolas». El primero utiliza varios centenares de tubos de acero, de 10 a 20 metros de longitud. Ambos se colocan paralelamente a la línea de la costa o a la embocadura de una bahía para hacer que se sostieguen las aguas interiores, en donde están colocadas las instalaciones de cultivo. Esto ha hecho que se emprendan programas de cultivo piscícola en aguas donde en otro tiempo



Las pruebas efectuadas por los investigadores, es casi siempre en animales, o en los huevos como puede verse en la fotografía.— (Foto CIFRA)

no había sido imposible efectuarlo. Otro proyecto experimental de profundo interés implica la creación de tierras de pastizales en el fondo del mar.

Los «pastos del fondo del mar» cuentan con varias ventajas notables. En primer lugar, puesto que el fondo del mar está más tranquilo, los «pastos» pueden ser plantados incluso en aquellas aguas cuya superficie sea de gran oleaje. En segundo término, el agua del mar cercana al fondo, difícilmente resulta afectada por la temperatura atmosférica, a diferencia del agua de la superficie, por lo que los peces y crustáceos pueden ser reproducidos sin dificultad. Y, finalmente, el fondo del mar tampoco resulta afectado por las aguas residuales de las ciudades.

### CRADEROS MAS ALLA DE LA LUZ SOLAR

Actualmente se halla en estudio avanzado un experimento verdaderamente intrigante en una bahía cercana a Tokio. Consiste en el uso de iluminación artificial, para plantar «tierras de pastos» en el fondo del mar, a más de cien metros de profundidad o más allá del alcance de la luz solar.

La idea estriba en modificar el ambiente vital de los peces, mediante la colocación de alumbrado eléctrico en el fondo. Es decir, si se introduce la luz en el fondo del mar que está sumido en la oscuridad incluso en las horas del día, podrán ser atraídos hasta allí los peces.

### Un experimento de iluminación artificial

realizado a 90 metros de profundidad del mar, consiguió atraer a un gran banco de peces de la especie de las rayas. Si dicho gran proyecto experimental logra ser coronado con éxito, las granjas piscícolas, que hasta ahora sólo eran posibles hasta una profundidad aproximada de sólo 50 metros, podrán ser extendidas hasta los 100 metros, lo que permitirá utilizar casi todos los lugares de las costas de un país.

## Campeonato comarcal de bolos en Trespaderne

Con motivo de dar comienzo en esta localidad el tercer campeonato comarcal de juego de bolos, patrocinado por la Peña Bolística Emromar y jugado en su recinto deportivo, se ha celebrado el próximo pasado día 21, en medio de una gran concurrencia de verdaderos aficionados a este bonito deporte, la primera eliminatoria del sorteo, participando las partidas de primera y segunda categoría siguientes:

Primera categoría.— Partida de Quincoces "A" contra partida de San Cristóbal.

Idem "B", contra Las Viadas.

Idem "C", contra Cadiñanos.

Idem Peña Bolística "B", contra Virués.

Segunda categoría.— Partida Peña Bolística "D", contra partida de Trespaderne.

Seguidamente insertamos los resultados de estas partidas, acompañando una breve explicación.

Primera categoría.— Quincoces "A" - San Cristóbal (3-1).— Poco les acompañó la suerte a los mozos de San Cristóbal, pues si bien es cierto que merecieron la victoria, por sus bellas jugadas, su juego brioso, por los certeros tiros (no hubo un solo fallo), destacando el siempre regular Paco, y su seguidor Benigno, no pudieron con la «potra» del mico por parte de los de Quincoces.

Quincoces "B" - Las Viadas (0-3).— La veterania del equipo de Las Viadas influyó para dejar en la cuneta al buen equipo losino, pudiendo ver claramente el resultado de un tres a cero, que es bien significativo. Los losinos por el contrario, no hicieron nada más que entretener a los espectadores.

Quincoces "C" - Cadiñanos (3-0).— Esperábamos los aficionados algo más, del potente equipo de Cadiñanos, el que en otras ocasiones nos ha deleitado con sus estupendas jugadas, sin embargo, en esta partida no les hemos visto, sino que sucumbir, con unos grandes fallos especialmente en su hombre clave, Pedro López o Pedrin.

Peña Bolística "B" - Virués (3-0).— Ni que decir tiene que el conjunto "B", de nuestra «peña», demostró ante el equipo de Virués una clara superioridad, notándose sin embargo fallos, especialmente por parte de Fernández, pero con el apoyo eficazísimo de Hipólito y Gabriel, pudieron llegar dignamente al término de la partida.

Segunda categoría.— Peña Bolística "D" - Trespaderne (0-3).— La sorpresa de la jornada nos la dio esta partida, pues en contra de todo pronóstico, se alzó con la victoria el conjunto de Trespaderne, al que nuestro representante puso desde luego en verdaderos apuros, pues empujados a dos juegos y para terminar, les pusieron a 23 bolos, pero entonces «saca» Urquijo un mico y todas las ilusiones al poz.

Nos queda agradecer la magnífica actuación de los árbitros de juego, siempre tan rigurosos en su cometido, haciendo así mucho más bella la competición.

Para todos los lectores aficionados a este estupendo deporte, tan arraigado en toda esta extensa comarca, les comunicamos que seguiremos informándoles de todos los resultados de las partidas a desarrollarse en este torneo, así como las que se vayan produciendo en la comarca de Pedrosa de Valdeporres, lugar en que también se sigue un campeonato idéntico al nuestro y que la final del torneo le disputarán seis equipos de esta comarca con otros seis de la anunciada de Pedrosa de Valdeporres.

## UN JUGADOR DEL AROSA FICHADO POR EL REAL MADRID

### Rigo está siendo muy solicitado

Madrid (Logos).— En respuesta quizá a la separación como árbitro internacional de Antonio Rigo, hay varias organizaciones de torneos veraniegos que quieren contratarle para que dirija los partidos. Así en La Coruña es seguro que dirigirá el torneo Conde de Fenosa y en el de Costa del Sol, para el 17 y 18 de Agosto, con participación del Anderlecht, Málaga y Racing de Buenos Aires quieren contratarle, así como para el torneo Carranza, de Cádiz, aunque hay dificultades pues en este torneo participan el Madrid, Barcelona, Atlético de Madrid y otro, tres de los cuales fueron protagonistas de los incidentes habidos.

OTROS ARBITROS PARA EL TORNEO "COSTA DEL SOL" Madrid.— Los árbitros que dirigirán los encuentros del torneo internacional de la Costa del Sol son definitivamente Zarrilegui, Cerezueta y el portugués Heliador Garcia, a falta de Rigo si es contratado.

EL MADRID REACCIO A PARTICIPAR EN UN TORNEO DE CAMPEONES Madrid.— El R. Madrid no es-

tá muy propicio a participar en el torneo que quiere organizar el Inter de campeones internacionales de los dos continentes, ya que la temporada próxima está muy recargada de competiciones «nacionales e internacionales».

FICHAJE Madrid.— Ha firmado por el R. Madrid el extremo izquierdo del Arosa, Juan Ramón Pedra Zúñiga a quien solicitaban varios clubs.

### FALLECE UN DIRECTIVO MADRIDISTA

Madrid (AHI).— Esta mañana ha fallecido en Madrid don Alejandro Bermúdez Gonzalo, contador y, directivo del Real Madrid durante muchos años. El señor Bermúdez, director general de la Unión y el Fénix español, era persona muy conocida y estimada en los medios deportivos, en los que su fallecimiento ha causado profunda impresión.

## LEGRA IRA A MEJICO

Méjico (AHI).— José Legra, irá a Méjico, el próximo Enero para poner en juego su título al mes siguiente frente al ganador de la pelea entre los dos mejores pesos sobresalientes en ese peso, José Jiménez y Vicente García.

La pelea se celebrará, en la plaza de toros «El Torero».

El promotor mejicano, de boko, Pablo E. Ochoa, al informar de lo anterior, agregó que Legra peleará aquí bajo su promoción y la del empresario británico Jack Solomons, que lo tiene actualmente contratado.

### BURRINI CONSERVA EL TITULO

Roma (AHI).— El pugilista italiano Salvatore Burrini 53,600 kilos ha conservado su título de campeón de Europa de los pesos gallos al vencer a los puntos a su compatriota Franco Zurlo (54 kilos) en la pelea a quince asaltos celebrada hoy en San Benedetto del Tronco.

# DEPORTES

## INELUDIBLEMENTE, EL BURGOS NECESITA CONTAR POR LO MENOS, CON CINCO MIL SOCIOS

### Este fue uno de los importantes temas tratados en la Junta general extraordinaria celebrada ayer

### Título de «Socio de Honor» a las primeras autoridades locales y la insignia de brillantes del Club a Pestaña y Zamora.- La plantilla del Burgos será de veinte jugadores y está a punto de quedar ultimada.- Nuevas cuotas y precios para la próxima temporada

Con afluencia considerable de socios, el Burgos C. F. celebró ayer tarde, en el salón teatro del Circolo Católico de Obreros, cedido a tal fin por dicha entidad, su anunciada Junta general extraordinaria, cuyo comienzo había sido fijado para las siete y media.

Ocuparon la presidencia, situada sobre el escenario, junto al presidente de la Delegación comarcal de Fútbol, señor Escalante, el delegado gubernativo y la Junta directiva de nuestro primer club, encabezada por su presidente señor Preciado.

El señor Preciado dio comienzo a su intervención, que se prolongó por espacio de dos horas, con un intermedio de diez minutos para que los asistentes al acto pudieran estar las piernas y fumar—fuera del salón—un cigarrillo.

Comenzó diciendo que era la primera vez que se convocaba Junta extraordinaria y que lo hacían en atención a que eran de vital interés las cuestiones que iban a ser tratadas en ella. Voy a ser claro, como siempre, —dijo—. A ninguno, empezando por mí, nos gustaría ser directivo si no empleásemos claridad meridiana, la sinceridad que tan bien no ha ido. Recordaréis —prosiguió— aquella frase que dije en la asamblea anterior y que apareció en la Prensa local y nacional: «Por decreto federativo estamos en Tercera División, pero vamos a ver si lo podemos salvar». Se criticó, pero conseguimos mantenernos en Segunda y si aquello fue motivo de crítica hoy lo es de vanagloria.

Yo afirmé en este mismo lugar, la primera vez que me dirigí a los socios, por cierto ante un auditorio bastante reducido, que no iba a ser un «caballo blanco», aunque, eso sí, daría todo lo que pudiera por el club. Se ha luchado mucho y hemos hecho realidad nuestra permanencia, cosa que no han logrado por citar algunos ejemplos, otros clubs, como el Osasuna, Santander y Torrelavega, que gastaron mucho dinero en la formación de sus equipos. Económicamente, el nuestro era uno de los más modestos y sin embargo, es prácticamente el único que se ha mantenido en su puesto.

Quisiera que vérais —recalcó el señor Preciado— como se considera y respeta al Burgos, porque es equipo serio y formal y capaz de hacer en el terreno de juego lo que otros no han hecho. Ha habido muchos manejos turbios que el Burgos ha denunciado en cada momento. Les que pensaron que lo del intento de soborno a Zamora era simple «propaganda» para caldear los ánimos, tuvieron que tragarse sus propias palabras y terminaron por presentarnos excusas.

No me importa decir que Estévez y yo estuvimos a punto de llegar a las manos con el principal intermediario de aquel soborno, en plena calle de Almirante Bonifaz. Es decir, que lo que no hubiéramos hecho en nuestra vida particular, estuvimos a punto de realizarlo en defensa del club, en el que no conseguimos que se inmiscuyera ningún extraño. Recordó también lo ocurrido con el empate Ferrol-Gijón, e indicó: «En los diez años que llevo al frente del Burgos C. F., jamás he podido recurrir a situaciones poco claras».

Expuso su gratitud hacia las autoridades, por el apoyo que de ellas habían recibido. Pero una gratitud —dijo— no de mero cumplido, sino sentida y por tanto, sincera. A este respecto, hizo constar que, aunque había prescindido de fichar jugadores que estuviesen pasando el caso de algunos muchachos jóvenes enrolados en el equipo, a quienes les ha llegado la edad de cumplir con sus deberes patrios en el Ejército —tales son los casos de Payno y Amavis— y han encontrado comprensión y ciertas facilidades, muy de agradecer, en el capitán general de la VI Región. Quiso que de todos, desde el último socio hasta el mismo, surgiese la gratitud hacia sus compañeros de directiva, allí presentes, por la cantidad y trascendencia de los problemas que habían resuelto (Operaciones bancarias, etc.).

mo que había dejado asombrados a todos con su entrega y colaboración, comportándose como un gran amigo y un colaborador más de la directiva. Capitullo especial dedicó a Víctor Pestaña, a quien destacó diciendo que era la admiración de propios y extraños. Uno y otro, insistió, están ligados al club en cuerpo y alma.

Pasó a ocuparse seguidamente de los jugadores, comentando: sabéis como son y lo que ha rendido cada uno. El Burgos tiene una plantilla honrada. Puestos a tener que elegir a uno como modelo y representación de todos los demás, citaré a Rafael Zamora. Veréis el problema que en el futuro se nos creará en el puesto de defensa central, donde antes el propio Pestaña y ahora Zamora han cumplido con plena honradez y a satisfacción.

Trató luego un tema tan de actualidad como espinoso: el de los desmanes que se registran en los campos de fútbol. Problema que preocupa a muchos clubs, como es lógico, si es que no a todos. El señor Preciado recordó las sanciones que habían sido impuestas al Burgos y los últimos lanzamientos de botellas al terreno de juego de El Plantío. Los que las arrojan, señaló— no pensaron seriamente en las consecuencias que aquello podía acarrear al club. Nos han puesto más de 25.000 pesetas de multa y esto puede tener graves consecuencias para el futuro. Pidió a todos y cada uno de los socios que tengan siempre presente la obligación de comportarse correctamente, teniendo en cuenta que cualquier cosa supondrá el cierre de nuestro campo, al menos por un partido. Tal es la situación, —aclaró— que se ha llegado a hablar de que de este aspecto y dentro del fútbol pasen a ocuparse las gubernativas, más que las autoridades federativas.

Refiriéndose a los fichajes puso de manifiesto que nunca habían tenido tantas dificultades como este año. Equipos como el Ceita, Murcia, Calvo Sotelo y Valladolid (este último ha pagado por un solo jugador más de tres millones de pesetas) han hecho acopio de buenos jugadores y el mercado registra la abundancia que muchos creían. Estimó, no obstante, —prosiguió— que hemos hecho fichajes que pueden ser interesantes para la próxima temporada.

Aunque hizo constar que ya habían sido publicados en la Prensa los nombres de los jugadores que habían causado baja en el club y las altas, los reiteró ante los socios.

Causaron baja: Valle, López, Rodríguez, Peró, Lolis, Marquitos, Sedano, Díaz y Satur. A ellos hay que unir a Sistiaga, traspasado al Oviedo por 675.000 pesetas. Sistiaga llevaba cinco temporadas en el club, había cumplido a satisfacción, tenía otras aspiraciones, que le han sido respetadas y, por otra parte, su puesto, mejor dicho, el hueco que dejaba, había sido cubierto. Se hizo, pues, lo que convenía a ambas partes.

Quedaron, por tanto, de la temporada anterior, Payno, Zamora, Amavis, José Luis, Iturricha, Galleja, Goyarán, Ojalde, Aramburuzabala, Requejo II, y Castañón.

Han causado alta: Alcorta, Ribón, Errandonea, Angelín, Zamanillo y Bilbao. Estos fichajes, además de considerarse convenientes, en lo deportivo, lo han sido también en lo económico, según el criterio de la directiva. Concretamente, el señor Preciado expuso que había existido ya un club pudiente que había pedido precio, para llevarse a Errandonea. En cuanto a Zamanillo, aclaró que posiblemente algunos aficionados le tendrían «guardada» su actuación del día que vino con el Santander, por lo que pudo traer «por el camino de la amargura» a Requejo II. A este respecto, el señor Preciado, usando del buen humor, puntualizó que si hubiéramos visto que eso se lo hacía, por ejemplo, a Mollina, el extremo del Valladolid, las cosas hubieran sido distintas y todos hubieran quedado en paz. El público rió de buena gana.

El señor Preciado hizo constar que llevaban un mes tras el fichaje de un jugador militante es un grupo del Sur, cuyo nombre no podía anticipar, ya que el club de procedencia tiene ciertos derechos sobre él. Van a llevar a cabo una última gestión personalísima, para ver lo que resulta.

Se fichará un tercer portero, que será cedido a un equipo regional; pronto habrá un nuevo defensa central y posiblemente otro lateral.

Andamos, señaló el presidente, tras un jugador navarro, de 20 años, que acaso esta misma noche sepamos si pasa o no a ser jugador del Burgos.

En cambio, es muy posible que se produzca el traspaso de Goyarán, ya que el muchacho también lo desea, bien mediante una cantidad en metálico, o bien a cambio de otros jugadores. Es cosa a resolver.

En el capítulo de partidos amistosos, el Burgos cuenta ya con uno concretado y virtualmente, con dos. Si la Real Sociedad no se desplaza fuera de nuestras fronteras, jugará en El Plantío el próximo día 24 y es seguro que el Atlético de Bilbao lo hará el día 1.º de Septiembre. Este partido estará patrocinado por el capitán general de la VI Región Militar, que brinda por igual su ayuda a todos los equipos de la Región.

La gente se pregunta —continuó el señor Preciado— que va a pasar del homenaje a Víctor Pestaña. Pues bien, queremos que constituya un auténtico acontecimiento. Procuraremos que sea el equipo de Las Palmas, aprovechando uno de sus desplazamientos a la península, el que visite El Plantío. Por cierto, sobre el campo —añadió— hemos procurado una solución definitiva. Le hemos sembrado y cuidado y nos consta y satisface saber que la Delegación Comarcal de Fútbol trata de contar con campos nuevos para los equipos de categoría regional. Este año van a venir a Burgos equipos muy buenos y tenemos que cuidar el campo. En nuestra ciudad se van a hacer dos nuevos y esto soluciona el problema, aunque, como dueño y señor que es el Ayuntamiento, del que somos inquilinos, a nosotros sólo nos toca ver, oír y callar. Inmediatamente di lectura al informe que con el anteproyecto correspondiente habíamos remitido a la Alcaldía, solicitando, en definitiva, que se completen los gradientes, como estaba previsto en principio, creando las localidades de fondo, de forma que la situada a la derecha de la tribuna sea de asiento y la de la izquierda, de pie; que se amplíe en cuatro o cinco escalones más la actual localidad de general, y que se cubra, de forma que sus ocupantes puedan moverse con más comodidad y puedan ser ampliados los bares, los servicios, todo. De este modo, la propia obra rebasaría y sustituiría a las actuales tablas, por las que ahora se introducen cuantas personas quieren. Y puestos a mejorar, se ha pensado incluso en la iluminación artificial del campo, teniendo en cuenta «las costumbres» de los burgaleses y lo pronto que empiezan los partidos en los meses de frío.

Tras un descanso de diez minutos, se reanuda la asamblea. Segunda parte en la que el señor Preciado dijo que se hablaría de cosas no tan agradables como las ya tratadas en la primera.

Empezó por afirmar que el Burgos tiene unos socios de los que vive fundamentalmente. Otros presidentes, —recalcó— cuando me oyen decir que tenemos tres mil socios, se rien de mí, pero yo les he dicho: son los 3.000 más grandes de España! Van con nieve, con agua, con luz y sin luz.

Pero es preciso que intentemos ser más. Quiero agradecer vuestra fidelidad. Se ha dicho que cuando se os lanza una arenga a través de la Prensa no hay quien os aguante, y es verdad.

Después de dedicar elogios a los socios, les tuvo también

para los empleados del club que, aunque pocos son eficientísimos.

Nosotros, los directivos, sabemos mejor que nadie lo que son «las tripas» de los Clubs. Hay uno, por ejemplo, que ha descendido a Tercera, que debe 40 millones. Y si fuera a decirnos de otros... Pero lo importante es que el club no está hipotecado para el futuro. Nuestro déficit nunca ha rebasado los cuatro millones. Y explicó la forma de capear el temporal y salir adelante, de manera, —dijo— des— que antes el Burgos C. F. me quitaba el sueño con frecuencia y ahora, en cambio, duermo bastante bien.

Habló a continuación de las cláusulas adicionales a los contratos de determinados jugadores, que suponían un estímulo para ellos y una garantía para el club. Dijo que, para la próxima temporada, las cosas cambiarán considerablemente. Las primas de fichaje del equipo de técnicos y jugadores se aproximarán a los tres millones de pesetas. A este respecto hizo constar que no se podía tener, por ejemplo, a Payno e Iturricha por cincuenta mil pesetas, cada uno, teniendo en cuenta la indiscutible valía de ambos.

En resúmenes cuentas, tienen previstos, para la próxima campaña, gastos por importe de diez u once millones de pesetas, calculando entre ocho y nueve millones los ingresos.

Hizo referencia el señor Preciado, entre otros datos, a las taquillas conseguidas los días que nos visitaron el Valladolid (862.000 pesetas) y el Mahón (582.000).

A los jugadores —como dato informativo— se les dio, a cada uno, 4.000 pesetas de prima por ganar al Santander; 5.000 por puntuar en Pamplona, contra el Osasuna y 15.000 (incluida la colaboración de los socios), por ganar al Mahón. Venía esto a cuento de que ahora habrán de aumentarse también las primas que pueden considerarse normales, estableciéndose, probablemente, en 1.500 pesetas por partido ganado en casa y 3.000 por puntuar fuera, dada la categoría de los contrincantes.

Antes de hablar de subida de las cuotas, hizo ver el señor Preciado que este año hay más equipos y por tanto más partidos, además de que se ha superado la calidad de los componentes del grupo único de Segunda División, y de que se trata de ofrecer más comodidades a los espectadores. Hay que hacer un reajuste y sometió a la aprobación de la asamblea los siguientes precios: Los socios de tribuna (caballeros), que antes pagaban en total 1.480 pesetas, que pasen a pagar ahora 1.860; los socios femeninos de tribuna, de 650 a 860; los socios infantiles de tribuna, de 600 a 760; los de delantera de general, de 800 (caballeros) y 400 (femeninos e infantiles), a 1.120 y 460, respectivamente. Y, finalmente, los socios de general, de 580 (caballeros) y 300 (femeninos e infantiles), a 820 y 360 pesetas, respectivamente. En tal caso, para los no socios registrarán los siguientes precios: 200 pesetas entrada de tribuna; 125 la delantera de general y 75 la de general, con determinadas salvedades.

Inmediatamente el señor Preciado pidió la opinión de los reunidos, interviniendo varios de ellos que hicieron públicas sus críticas: uno para proponer que las mujeres pagasen como los hombres, ya que en tantas cosas se equiparan a ellos; otro para hacer constar que los precios propuestos resultaban un tanto elevados, a su juicio, para muchas personas poco pudientes, que tal vez se verían forzadas a renunciar a su bien probada afición. Hubo finalmente quien testificó que en otros campos de España de similar e incluso inferior categoría se cobraba más que aquí. A todos fue respondiendo el señor Preciado, quien insistió en que el club necesita imperiosamente contar por lo menos con cinco mil socios, ya que de otro modo todo se vendría abajo. El plazo para nuevas inscripciones quedará abierto el próximo lunes. Bien enterado que a nadie se le cobrará cuota alguna de entrada.

Después de hacer alusión al gremio de hostelería, que en fin

de cuentas, es uno de los que más beneficiados resultan por los visitantes que acarrean el fútbol, el señor Preciado manifestó que quería terminar su intervención con dos propuestas emotivas, que él sentía en lo más profundo y consideraba obligadas. Primera, que aprovechando la visita y actuación del Atlético de Bilbao, en el propio campo y con sencillez, se otorgase al capitán general, gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad, el título de socios de honor, cuyos permarginos serán encargados inmediatamente. Y, segunda, que dados los relevantes méritos contraídos por Víctor Pestaña Llamas y Rafael Zamora Cañas, que lo han dado todo, sin reservas, tanto en el campo propio como en los ajenos, se conceda a ambos la insignia de brillantes del Club, propuestas ambas que como la de los precios de las localidades para la nueva temporada fueron subrayadas con fuertes aplausos, que suponían su plena aprobación, concluyendo de este modo la Junta extraordinaria.

### VICTOR MANUEL

(SERVIDORA DOMESTICA) La protección que el Estado concede a las familias numerosas, se extiende a la servidora doméstica a través de los PREMIOS DE CONSANGÜINIDAD; que el Montepío Nacional del Servicio Doméstico ha establecido la familia numerosa.

## GREGORIO SAN MIGUEL SE PROCLAMA CAMPEON DE ESPAÑA DE CICLISMO DE MONTAÑA

### Llegó a la meta con una ventaja de 2'33" sobre el segundo clasificado

Mondragón, Guipúzcoa (Del enviado especial de «Añils», Angel Viribay).

Gregorio San Miguel se ha proclamado hoy campeón de España de ciclismo de montaña, tras la prueba oficial disputada en esta villa guipuzcoana, sobre un recorrido de 169 kilómetros.

El itinerario, especialmente selectivo, como cumple a una prueba de esta categoría. Los corredores han tenido que escalar cuatro veces el puerto de Elgueta y cinco el de Campanzar, terminando el campeonato en este último puerto.

Gregorio San Miguel ha llegado a la cima en solitario, habiéndose sacado a su inmediato seguidor —Gabino Ereñozaga— dos minutos treinta y tres segundos de diferencia y al pelotón de dieciocho corredores diez minutos cuarenta segundos. Gregorio San Miguel, el exlíder del último «Tour» de Francia, ha realizado una carrera sensacional, dominadora, de neto superioridad, lo que prueba que su actuación en el reciente «Tour» no fue mera casualidad sino el resultado de su espléndida forma atlética.

Han tomado la salida cincuenta y seis corredores y han terminado la prueba solamente veintisiete, figurando entre los retirados José Pérez Francés —que también se retiró en el campeonato de fondo disputado el domingo, en Mungüta—, Fernando Manzaneque, Ramón Sáez, Eusebio Vélez, José Ramón Goyeneche, Eugenio Lisarde, Juan José Sagarduy, etc.

Los primeros kilómetros se corrieron en pelotón y así se subió por primera vez el alto de Campanzar, a la salida de Mondragón. Inmediatamente después, en el puerto de Elgueta —quince kilómetros de recorrido— se producen numero-

sos intentos de escapada sin fructificación. Poco más tarde, en Mondragón —kilómetro 40— saltaron del pelotón Antonio Gómez del Moral y Jesús Aranzabal, que llegaron a totalizar una ventaja de cerca de tres minutos al pelotón. Alrededor de los ochenta kilómetros, la ventaja de los fugados quedó reducida a un minuto quince segundos y poco más tarde se produjo el reagrupamiento general.

La carrera iba resultando muy animada. Mientras los más combativos intentaban por todos los medios fugarse del bloque general, otros optaban por el abandono.

En el kilómetro 115 de carrera, poco antes de abordar la cuarta subida al puerto de Campanzar, saltaron del pelotón seis hombres: Luis Ocaña, Gregorio San Miguel, Ventura Díaz, Gabino Ereñozaga, Jorge Marine y Vicente López Carril, que pedaleaban con fuerza y se iban distanciando considerablemente de todos los demás, hasta alcanzar una diferencia de tres minutos cuarenta y cinco segundos.

En la última subida al puerto de Elgueta —unos ciento treinta kilómetros de recorrido— Luis Ocaña y Gregorio San Miguel dejaban plantados a sus cuatro acompañantes y se largaban solos tras el triunfo. Después de pedaleo fuertemente durante varias decenas de kilómetros, Luis Ocaña sufrió un pinchazo y se quedó rezagado ya que, según el reglamento, los corredores víctimas de averías habrían de reparar en los centros establecidos, toda vez que, siendo una prueba individual, se había prohibido todo acompañamiento de coches auxiliares. Así Luis Ocaña siguió pedaleando lentamente y con gran esfuerzo sobre la máquina pin-

chada. Gregorio San Miguel, por el contrario, al verse libre de aquella pelgrosa compañía, aceleró la marcha y realizó el resto de la prueba en solitario y en plan dominador. Así se presentó solo en la meta, donde fue acogida su llegada con aplausos, entre el enarbolamiento de pancartas con su nombre.

De no haberse producido el infortunado accidente de Ocaña, la prueba hubiera ofrecido un final muy espectacular.

### CLASIFICACION

- 1.º, Gregorio San Miguel (Kas), 4-15-33.
- 2.º, Gabino Ereñozaga (Ferrys), 4-18-06.
- 3.º, Ventura Díaz (Ferrys), 4-18-15.
- 4.º, Jorge Marine (Fagor), 4-19-05.
- 5.º, Vicente López Carril (Kas), 4-19-14.
- 6.º, Luis Ocaña (Fagor), 4-19-16.
- 7.º, Antonio Gómez Moral (Kas), 4-26-13.
- 8.º, Carlos Echeverría (Kas); 9.º, Gabriel Mascaro (Kas); 10.º, Manuel Galera (Fagor); 11.º, Fulgencio Sánchez (La Casera-Bahamontes); 12.º, Joaquín Galera (Fagor); 13.º, Eduardo Castillo (Ferrys); 14.º, Luis Pedro Santamaría (Fagor); 15.º, José Antonio Momeñe (Fagor); 16.º, Francisco Gabica (Fagor); 17.º, Sebastián Elorza (Kas); 18.º, Ramón Mendiburu (Fagor); 19.º, Angel Ibañez (Ferrys); 20.º, Juan Silloniz (La Casera-Bahamontes); 21.º, Jesús Aranzabal (Fagor); 22.º, Manuel Martín Piñera (Fagor); 23.º, Domingo Fernández (Karpys); 24.º, Andrés Gandarias (Kas), todos en el mismo tiempo que Gómez Moral.
- 25.º, Julio Jiménez (Bic), 4-26-20.

## HOY COMIENZAN LAS

# SENSACIONALES

# REBAJAS

EN

## MORADILLO

### VEA, SELECCIONE, COMPRE, Y... ¡AHORRE!

SEÑORA

CABALLERO

BLUSA TERLENKA	199,- Ptas.	CAMISA VERANO, POLIESTER	99,- Ptas.
BATA «FOAM», ESTAMPADA	149,- »	AMERICANA SPORT, PURA LANA	399,- »
TRAJE CHAQUETA, GRAN NOVEDAD	299,- »	CORTE DE TRAJE	299,- »
BANADOR MODA	199,- »	PANTALON POLIESTER	299,- »
FALDA TERLENKA	149,- »	PANTALON VAQUERO	199,- »
ABRIGO VERANO	499,- »	NIKI «COURTELLE»	299,- »
GABARDINA POLIESTER	199,- »	BANADOR ESPUMA	149,- »
PANTALON VAQUERO	199,- »	TRAJE VERANO, LEACRIL	499,- »
VESTIDOS POLIESTER	199,- »	GABARDINA POLIESTER	499,- »
IMPERMEABLES	99,- »	ABRIGO CABALLERO	299,- »

Niño

PANTALON POLIESTER	69,- Ptas.
PANTALON ESPUMA	59,- »
AMERICANA SPORT, PURA LANA	199,- »
NIKI «COURTELLE»	99,- »
CAMISA POLIESTER	149,- »

### COMPRUEBE EN NUESTROS ESCAPARATES LA REALIDAD DE TAN EXCEPCIONALES PRECIOS

# MORADILLO

SESENTA AÑOS DE LABOR FECUNDA AMABLE Y CONVINCENTE

Por Ismael GARCIA RAMILA

HOY 1.º de Agosto de 1968 el «Curso hispano francés», inicia gozoso, su laudable tarea, al conmemorar solemnemente y emocionadamente, su sexagésimo año de actuación en la noble misión de la docencia. El motivo no es parvo, que ya es algo muy digno de sonada alabanza, esa veterania; desde luego la única en España de hasta 60 años quemados, íntegra y entusiastamente en la loable tarea que es el acercamiento espiritual entre humanos, sin reparar ni en climas ni en puntos geográficos y ni aún siquiera en pigmentos de piel; siempre con paso firme para lograr el entendimiento fecundo entre los hombres, borrando diferencias de razas y fronteras.

SeSENTA años van transcurridos ya, desde que en aquel verano inolvidable de 1908, dos hombres eminentes, Ernest Merimée y Rodrigo de Sebastián y Rives, españoles los dos, el segundo de nacimiento y el primero de corazón y anhelo, entonces «Instituto General y Técnico», hoy «Cardenal Mendoza» los cimientos de aquella valiente y un poco quijotesca empresa, humana y cultural, abriendo de par en par las puertas espirituales de nuestra vieja Patria, más conocida, entonces, de fronteras allá, por las predicas insistidas cuando no invencidas de los falsos profetas, estrípe siempre actuante, que por las justas lecciones de la ecuanimidad y la verdad histórica; invitando a pisar las tierras españolas a cuantos con mente limpia y corazón abierto quisiesen conocerla. Los nobles pioneros acertaron, primero, al jalonar y medir los ritos de su intento; segundo, al saber atraer como obreros doctos y eficientes de la noble cruzada a nombres prestigiosos, quienes, en muy contados años, pudieron conseguir que el buen nombre de los cursos de Burgos y la eficacia humana y cultural de las enseñanzas en ellos impartidas, se hiciesen escuchar hasta en muy lejanas tierras. En el correr pausado de los años, se dejaron escuchar en las aulas del amado Instituto, las voces autorizadas y llenas de docencia, de los tres Merimées, abuelo, padre y nieto, los primeros, y en pos de ellos, las de Rodrigo de Sebastián, García de Quevedo, Vegue y Goldoni, Pedro Salinas, Paul Guinard, Bousquet, Bompierre, Vallejo, Sarmiento Lasuén, Lafuente Ferrarri, Morales Oliver, Obdulio Fernández, Marceliano Santa María, Nougé, Martín Santos y muchos otros más, cuya enunciación alargaría exageradamente este relato. La guadaña incansable de la parca segó la vida de muchos, de los aquí citados; es carga de justicia y gustoso lo hago, ofrendar, hoy, un sentido recuerdo a su actuación y a sus merecimientos como cooperadores en la noble contienda de acercar a los pueblos.

No fui, por mi escasez de años y de merecimientos, colaborador activo en aquellos que pudieramos llamar tiempos de iniciación de la sabia tarea, pero mis aficiones y real entusiasmo por aquella simpática y patriótica labor de acercamiento entre los hombres, al través del más noble instrumento de contacto afectivo, del idioma, fueron causa bastante para que yo siguiese, muy de cerca y con todo interés la actuación de aquellos primeros y ya lejanos cursos, y en cuanto me encontré en posesión de un título académico que me prestase autoridad para el ejercicio legal de la enseñanza, procuré y conseguí, prontamente, seguramente más por bondad ajena que por méritos propios, figurar en el cuadro activo de su profesorado. En el correr —largo correr— de 51 años, mi voz modesta se escuchó ininterrumpidamente, en las enseñanzas del Curso Merimée-Sebastián. En ellos, como en otros bastantes campos de la vida cultural burgalesa, en el decurso de una media centuria muy corrida, laboré con ánimo esforzado. Si en ello no acerté, fégase por seguro que fue culpa de mis cortos alcances, pues voluntad la tuve muy sobrada.

Cincuenta y un años, como antes dije ya, fui quemando uno a uno, en la estimable, humana y cultural empresa. Al remate de ellos, la mucha edad y no pocos achaques me obligaron a dar el finiquito a este empeño tan largo como honroso, pudiendo, al terminar, repetir con el clásico:

«...de la carrera de la edad cansado, por quien caduca ya mi valentía».

Pero naturalmente que mi ausencia no fue más que un relevo en el flujo inexorable y constante de la vida. Los cursos veteranos y llenos de prestigio de Burgos, siguen y seguirán, alimentados por la sapiencia y laboriosidad de nuevas promociones de maestros. La suma de estudiosos que ya en conjunto de bastantes millares traspasó las fronteras, en ansias de saber y en el loable intento de conocer tierras llevadas y traídas por la fama, respiró a pulmón pleno las auras de la verdad hispánica. Alegres muchachadas conocieron el oro de sus trigos, el verdor de sus viñas, el encanto de sus vegas pobladas y apacibles y aún las abruptas cumbres de sus desfiladeros y picachos, nidios de altanería y asombro de sus admiradores; al mismo tiempo que al hollar las tierras de nuestra amplia provincia, supieron contemplar jubilosos, por vista emocionada de ojos, la epifanía de la piedra tallada de sus milenarias iglesias y abadías, que aún hienden, pese al estrago inexorable del correr de los siglos, los cielos claros, azules y diáfanos de esta noble Cabeza de Castilla y de su amplia provincia. ¡Ad multos annos!

Diario de Burgos

Los precios y sus inesperados secretos

Por Carlos DELGADO OLIVARES



UNO de los dos fenómenos de la sociedad moderna, más patente y visible para todo el mundo, es la constante subida de los precios. ¿Qué pasa con los precios, salarios, monedas y mercancías? ¿Es que no se van a estabilizar jamás? De momento, en efecto, parece que no ha llegado la hora de la estabilización. La vida, de todos esos elementos mencionados, es fluida.

Sobre los precios se pudiera estar hablando durante días enteros, pero sus características, en el mundo moderno, siempre son las mismas: movilidad y ascensión... al menos en apariencia. En todas partes pasa igual; los precios suben. ¿Por qué una entrada de cine o un café o un traje cuestan este año más que el pasado y probablemente el año próximo costarán más que el actual?

Hay en el asunto, como ocurre casi siempre, dos aspectos: lo aparente y lo real. En apariencia, desde luego, los precios suben invariablemente y a marchas forzadas. En realidad, no puede decirse que sea exactamente así.

Para saber si los precios suben o no suben, hay que saber, en primer lugar, qué es lo que los precios son en realidad. En apariencia, precio de una cosa es lo que hay que pagar por ella en la moneda del país. Si vemos en el escaparate de una tienda que un par de zapatos cuesta cien unidades de la moneda, diremos que esos zapatos valen cien. Pero en realidad, precio de una cosa, debe ser lo que cuesta hacerla. Y, concretamente, el trabajo humano que cuesta hacerla. Si esos zapatos aludidos le han costado al zapatero, 20 horas de trabajo, resulta que esas 20 horas, aparte del material empleado, es su valor auténtico.

Queremos destacar con esto, la multitud de factores que intervienen en ese complejo fenómeno que es el comercio actual. Un lugar en el que inciden, simultáneamente, el valor del producto, el trabajo humano, el trabajo mecánico, la moneda y la ley del mercado o sea la oferta y la demanda. Veamos, a grandes rasgos, este simple desenvolvimiento

del comercio moderno. Aparecen en el ámbito social nuevos productos industriales. En vista de ello no hay más remedio que aumentar los salarios, porque si no, nadie podría comprar los nuevos utensilios. Si ahora existieran los salarios de 1900, desde luego nadie podría comprar radios, televisión, autos, neveras, etc., etc. Faltaría moneda. Lo mismo en lo nacional que en lo internacional es necesario, de cuando en cuando, ampliar la cantidad de moneda. Lo que internacionalmente se llama, liquidez. Un problema que tiene planteado cada nación y que se resuelve con facilidad, sin más que hacer mayor cantidad de billetes de Banco, y un problema que,

ahora precisamente, está, en lo internacional, agudizado y que se intenta resolver mediante esos «derechos especiales de giro» de que se ha dado cuenta en la reunión de Estocolmo del pasado mes y antes se había tratado de ello en la reunión de Río, del año pasado.

El hecho es que las naciones, en particular, cada vez hacen mayores cantidades de dinero. Imprimir billetes cuesta poco trabajo. Por consiguiente, el ciudadano, individualmente considerado, también tiene, cada vez, más dinero. En ese aumento de dinero radica la fluidez de los precios. Si ese aumento es muy considerable, el resultado es sencillamente, la inflación. Y todos

sabemos el mecanismo de tal fenómeno. Pero si el aumento de dinero no es muy considerable, —y sobre todo si está en relación con la producción del país—, no le llamaremos inflación, aunque no por eso deje de ser un impulso ascendente, no por eso deje de ser inflación moderada, tolerada, o sea, en este caso, inevitable y satisfactoria.

Ahora bien, contando con esa creciente masa de dinero, resulta que su fuerza se proyecta sobre las mercancías y aumenta sus respectivos precios.

Aunque haya que pensar que no todas las mercancías son iguales. Ya se sabe que hay dos clases fundamentales. Aquellas que produce la tierra y aquellas otras producidas por las fábricas. Desde luego, el ritmo de crecimiento de la producción de las fábricas, es mucho más rápido que el de la producción de la tierra. Hoy puede producirse en el país dos o tres veces más trigo que hace 50 años, en virtud de los progresos de abonos, tractores, medios de cultivo, etc., pero hoy se producen miles de veces más automóviles que hace esos mismos 50 años.

Con lo cual queremos llegar a dos conclusiones. La primera, que en los problemas de la superpoblación humana y el hambre subyacente, que existe en algunas regiones, ha de tenerse en cuenta más que el dinero que hay en el mundo y su posible mejor distribución, la cantidad de alimentos que hay en general y la cantidad de bocas que hay que mantener. Si resulta que es insuficiente la cantidad de alimentos, el problema no sólo es trágico, sino también insoluble.

La segunda consecuencia es que los precios de los productos no suben siempre, como parece, sino que algunas veces bajan.

He aquí un ejemplo que tomo de un artículo publicado por Jean Fourastié, en un periódico francés. La bicicleta más barata costaba en Francia, en 1892, 360 francos. El salario de un obrero era entonces de 0,26 francos hora. Así, pues, el obrero necesitaba trabajar 1.385 horas para ganar el importe de la bicicleta. Hoy un automóvil barato (el 2 CV Citroen), cuesta 5.079 francos, pero ahora el obrero francés gana 3,75 francos, ahora, teniendo en cuenta el salario, los subsidios familiares y la seguridad social. Echando la cuenta vemos que 3,75 es, aproximadamente, 14 veces más que 0,26. Como 5.079 es también unas 14 veces más que 360.

De donde resulta que para el obrero de hoy, un auto vale igual que valían para el de hace 76 años, aquella bicicleta de piñón fijo, ruedas de goma macizas y un solo freno. Y si la calidad ha mejorado de tal forma que la bicicleta se ha convertido en auto y el precio es el mismo, resulta que en realidad el precio ha bajado enormemente.

La reflexión final de los obreros a que estamos refiriéndonos no podría ser más que la siguiente: Diría el de 1892: «Yo he trabajado 1.385 horas y he ganado para comprar esta bicicleta pesada e incomoda». Diría el de 1968: «Yo he trabajado ese mismo tiempo y aquí tenemos el cómodo y rápido automóvil que he podido comprar».

Es que la economía es casi un lugar encantado, como aquellos de las «Mil y Una noches», en donde, a veces, surgen las más inesperadas y extraordinarias sorpresas.

VEREDES

UNA PITILLERA EN LUGAR DE LA CONDECORACION

Bonn (Efe). — En lugar de la Orden del Mérito, el jefe de la minoría parlamentaria del partido socialdemócrata (SPD), Helmut Schmidt

Van a atravesar el Atlántico en un yate

De navegación a vela

Vigo (Logos). — Entró en este puerto el yate de bandera inglesa «Seagol» tripulado por un joven matrimonio formado por un australiano y una norteamericana, casados en Inglaterra. Proceden del puerto inglés de Falmouth y han navegado sin escala hasta Vigo, con una duración de una semana. El yate, de navegación a vela, es de muy pequeñas dimensiones y el matrimonio, después de descansar unos días en esta ciudad se propone continuar viaje para atravesar el Atlántico, con arribo previsto en las islas Barbadas, en las Antillas.

recibió ayer del presidente de la República, Heinrich Lübke, una pitillera de plata, con el autógrafo presidencial grabado en un ángulo.

Helmut Schmidt fue uno de los cuarenta miembros del Parlamento alemán que el mes pasado se negaron a aceptar la orden concedida por Lübke. Schmidt no rechazó la condecoración por motivos políticos, sino por una vieja tradición hamburguesa según la cual se agradece, pero no se acepta, este tipo de distinciones.

PREFERIBLES LAS MANOS FEMENINAS

Belo Horizonte (Minas Geras) (Efe). — «No queremos más manos varoniles en nuestro rostro», es la expresión de muchos clientes, luego de haberse afeitado en una peluquería para hombres... atendida por mujeres. La idea surgió de Luisa Domingos y Rosa Bittencourt, quienes, al observar la gran competencia existente en salones de belleza femeninos, optaron por poner en la calle Mister Moore 159, de la ciudad de Ruiz de Fora, una peluquería para la atención del «sexo feo».

El local, denominado «Bossa Nova», poco a poco fue adquiriendo popularidad por el trato cordial y la buena mano para manejar la navaja de sus propietarias. Estas expresan que cuentan entre la clientela con numerosos funcionarios, profesionales y universitarios, todos los cuales respetan un gran cartel colocado en el interior del local que dice: «Nuestro pedido: cada cliente puede traer dos amigos» y «Respetar... para ser respetado». Luisa adquirió conocimientos de peluquería en un salón de belleza para mujeres, al que debió renunciar por cuanto «muchas clientas no pagaban»; Rosa, por su parte, se especializó en el afeitado, y dice: «Desde el comienzo vi que podría ser un gran negocio».

El buen trato que los clientes reciben no concluye con el afeitado, sino que además de tener un aparato de radio encendido durante las horas de trabajo para escuchar música o enterarse de novedades, aquéllos reciben por cuenta de las dueñas de la casa, una sabrosa taza de «cafézinho».

Padre, madre... Permítame que yo hijo acuda a un campamento del Frente de Juventudes y facilitarás con ello su formación moral y social.

HUMOR FRANCÉS

Blum, de la conocida Banca «Blum, Blum y Compañía», está muy enfermo y debe sufrir una operación El cirujano, que sabe de quién se trata, le anuncia friamente:

—Antes de la intervención debo significarle que habrá de entregarme una cantidad como anticipo. —¿Cuánto? —pregunta el paciente.

—Diez mil nuevos francos. En el caso de que encuentre elevada esta cantidad, puede hacerse operar por mi compañero Rosemberg.

—¡Ah! ¿Es que me cobraría menos que usted? —Mejor que eso; no le cobraré nada. Tiene la costumbre de hacerse pagar por los herederos.

TRECE A LA DOCENA

Un sujeto se detiene ante la tienda de un vendedor de huevos; en el que un cartel ofrece: «Trece por docena». El individuo se dirige al vendedor y le dice:

—¿Quiere usted darme un huevo? —¿Lo va usted a pagar? —pregunta sospechoso el comerciante.

No, no se trata de eso. —¿Entonces? —Es que dos mujeres acaban de comprarme cada una seis huevos y, siguiendo su anuncio, el trece es gratuito.

Toda clase de trabajos de calidad. Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales. Talleres Gráficos «Diario de Burgos». Vitoria 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

La aceptación de la Encíclica sobre la natalidad es la única postura válida para un católico «Tachin», de vacaciones

MADRID. — Las opiniones de los periódicos en cuanto a la nueva Encíclica sobre la natalidad, tema eminente de todos ellos, constituyen un unánime aplauso, de afirmar que la Encíclica señala un real avance en la doctrina moral de la Iglesia. Dice «El Alcázar»: «Habrá muchos que se obliguen a meditar ante la resonante Encíclica de Paulo VI. Opina «Nuevo Diario»: «Los católicos del Mundo entero y los hombres todos de buena voluntad tienen hoy un motivo más de gratitud hacia la Iglesia». Y escribe «Pueblo»: «La atenta lectura de la Encíclica, su reflexión, despojada de ideas preconcebidas y la interpretación de los teólogos, nos dará a todos la exacta dimensión del pensamiento del Papa».

A nivel de la calle, la opinión no ha sido unánime. Alegría de muchos, aceptación resignada de no pocos y decepción de bastantes, como dice «ABC», el cual, como muchísimas gentes, había señalado que las opiniones no serían unánimes — como presintió el propio Pontífice en su documento — pero que la aceptación es la única postura válida para un católico. Naturalmente.

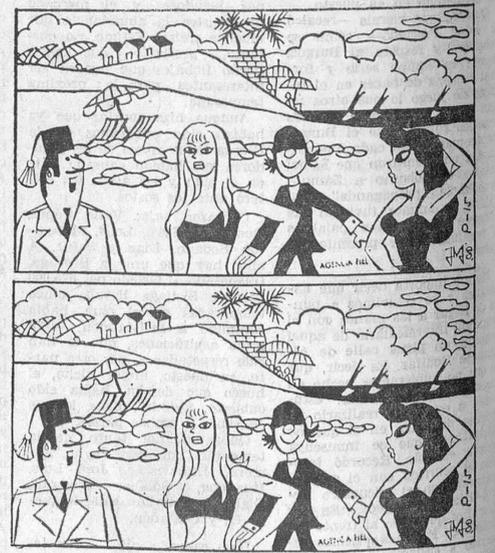
CASTILLOS. De arena, porque de los de verdad ya dispone de bastantes el marqués de Sales y para los otros, los fantásticos, los españoles nos pintamos solos. Treinta se hicieron ayer en el Retiro, en la fase del concurso internacional de castillos en la arena. El mejor de todos fue obra de un chico madrileño, Manuel González, de trece años de edad, que hizo una maravilla — para eso es castillano — en sesenta minutos. Claro que tenía a su favor la tranquilidad que da el saber que no puede venir una ola a desahuciar, provocando aquel ¡¡¡oh!!! mitad de alegría y mitad de pena, como es realmente la vida, de nuestra infancia. El cronista, enamorado del mar, sufre de veras en este caluroso Madrid, tan lejos de las olas, cuando ve fotografías, películas o anuncios, en los que hay playas y oleaje, pero este concurso de castillos en la arena, sin agua y bajo un sol torrido intensifica especialmente sus evocaciones y sus nostalgias. Acabará por comprar, ahora que hay precios de ocasión, un cubo y una pala.

PREMIAZO. La Real Academia de Ciencias Orales y Políticas ofrece, por institución del señor Hita, un premio de 1.500 pesetas «a la persona que a juicio de la Academia deba ser preferida entre las que, siendo de condición humilde, acrediten acciones virtuosas que demuestren el amor familiar, la abnegación, la probidad, la resignación ante desgracias y cambios de fortuna, una conducta, en fin, que pruebe la elevación de espíritu y el sentimiento del deber en grado que deba estimarse como ejemplar y extraordinario. Además de las 1.500 pesetas se entregará un diploma al premiado. En nuestro eterno pesimismo nos tememos muy muchísimo que el premio sea declarado desierto. Acaso sí se elevara su cuantía a 1.750...»

NOTICIAS BREVES. — Los análisis efectuados en las muestras tomadas a los más destacados ciclistas que actuaron en la carrera de Munguía han resultado negativos.

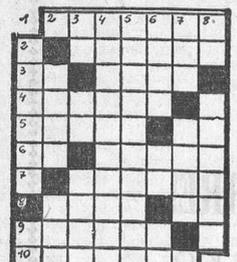
A Amadeo Alonso le han «echado» la buena ventura unos gitano. Cinco mil pesetas. — Cerrado hasta Septiembre.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos. (La solución mañana)

Pasando el rato



VERTICALES. — 1: Par. Reinó en Egipto como 4.º Faraón de la dinastía XV. — 2: Tejido. Monte de Santander, en Santoña. — 3: Naípe. Símbolo del titano. Río de Zamora. 4: Resguardado en una trincheira. — 5: Adinerados. — 6: Tronco. Marchad. Prep. insp. — 7: Anillo. Bebida muy usada en Méjico. — 8: Repetido: canción de cuna. Ascuas.

bal. Ricos. — 2: Avaro. Alude. 3: Ojo. Era. — 4: Ominoso. — 5: Acimo. 6: Ame. — 7: Eroga. 8: Asolará. — 9: Set. Iba. — 10: Mitón. Idaho. — 11: Ocaso. Radio.

arruga de la frente del señor del centro, pasta, moñete del señor de la derecha, botón del señor del centro.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:

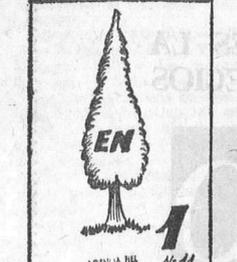
HORIZONTALES. — 1: Ca-

AL JEROGLIFICO: ...Jacinto turrón

A LOS SIETE ERRORES:

Cortina, ventana, pendientes,

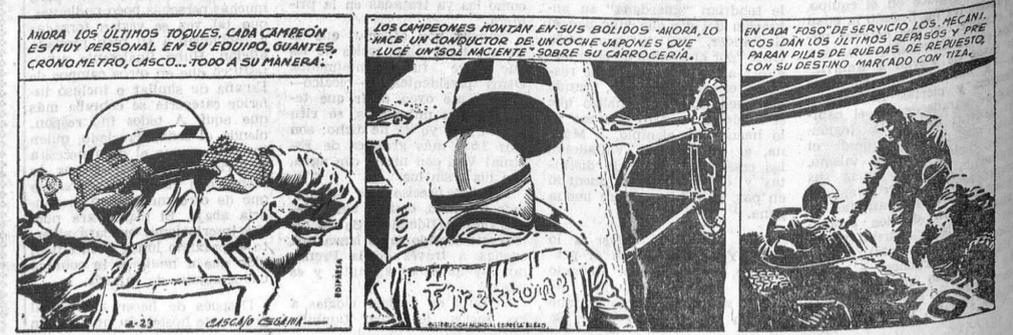
HORIZONTALES. — 1: Cu-brieran. — 2: Excluyera. — 3: Vencedor. Chato. — 4: Mata leguminosa. — 5: Tragedia de Séneca. Terminación verbal. — 6: Letra turca. Imprime. — 7: Anudados. — 8: Quered. Nota musical. — 9: Polos positivos de baterías eléctricas. — 10: Que tienen huecos entre molés.



—En la cárcel de mujeres hay...

—No se extrañe que tiemble el Roquefort. Ha estado en la «amara frigorífica y están temblando los gusanos».

HOMBRES-BOLIDOS por F. CASCAJO



ANORA LOS ÚLTIMOS TOQUES. CADA CAMPEÓN ES MUY PERSONAL EN SU EQUIPO, GUANTES, CRONO METRO, CASCO... TODO A SU MANERA.

LOS CAMPEONES MONTAN EN SUS BOLIDOS AHORA, LO QUE UN CONDUCTOR DE UN COCHE CARROVEO HACE «LUCE UN SOLO NACIENTE» SOBRE SU CARROGERÍA.

EN CADA «POSO» DE SERVICIO LOS MECANICOS DAN LOS ÚLTIMOS REPAROS Y PREPARAN PILAS DE RUEDAS DE RESERVA CON SU DESTINO MARCADO CON TELA.